



کوئی خض ہوجیکو تنایس رہ کرا در ڈنیا کے کاروبا پیشفول بوکرد بانت اورحافظ کی عزورت مزمږميغيغص دېړن بوتاپ و داوي يې نې بانين ا د زينې جبزين ايک ډکر ټاپ جبکو منکراورد کیمندونیا داک، رو جاتی ب- آف دن بورب اورام کیکی تقیون کی جفر*ی شنی* عاتی بیر، و منهدین زمین اُن در کی بردلت میں جوان مکون میں مستنے بیں اور حورات دن إِي وْسِنْ بِيرِ وَسِنْهِ بِينَ مِنْ كُورِ مِنْ وَكُواْ كَيْرِينِهِما ثِيلِ. به فن مِن مَن مَن مَن القرامجا وكرير اوراب ئى يى جېنرس اختراع كرىن كى مەنبەلۇگوپ كى زندگى كى آسايىشىي قېرىع جائيس ا و م ادر ركا مدين أن كاوتهت كم وت بداور كامنه باده مو حافظ والوب كاوجه ديمي الن نيامي ارم آندیانیں ہی۔ وہ اپنے دیانے میر ، بزمہ تمری معلومات میع رکھنے ہیں ا، رسرورٹ کے قیت آن سے فائدہ آٹھ انسانی ہے ۔ وُنیامی^{ں ب}فدرنیٹی ٹی معلومات پیدا ہوتی سِی ہن اوُسِقبر مِنے منع نيالات وجوديس التي يتشعب أكربيا فطه كي مردنه مو توان لوات اوزميالات كوكو في تنمص دماغ مرمح فوظرني سركه مسكمة اورموفع موقع برأن سيح كامزنيين كمان وهمام إم جنکونهایت بحنت اور جانکاری کے سائد لوگوں مے مسلوم کیاہے براد ہو عاثیں اکرسی ا كُوَيْ تَصْ فِهَا مُدِهِ نِهَا تَصَاسِكِ - الْبِهِ حِلْمُ كَا قُولَ وَكُدُّهُ: إِمِنْ خِنْ بِرِسْ بْرِسْ كالمرَّلِيون مِنَ أَلَّهُ بِنِ دَوْسَ فَطْهِ وَالْوِنِ كَيْ مِ وَلِي اللَّهِ بِينِ كُونِي آوَى بِرَاآدَى نِينِ وَكُمَّا يَب بك كراسكاما فظرانه مولين فرادى ميد كي بيات فرا وكراس كاما فظام بهوادرس كام بي انتفول موآسكم تتعلق برقسم كي معلويات أيك و تانع بين تم يون. اكم فروت كے وقت أن ب بے مكتب كام ك الله يدوب اورام كمير وال

بهارى كارخانه كي في وركمستا محديبيل فخلف لورى بيان وأن كى بدورش - اور فافلت كوليق - دوده-دى اللَّهُ يَكُمُّهِ نَاوِرْنِيرِ كِيسْعَلَنْ تَام ضروري التِّيس يُحكّا بجيرًا- ما بجيها بيداكر في قاعلته ويشيول كي ر اور أن كراسباب علامات اورعلاج ينوضكه كائم بيل كي تتعلق كوفي بات نهيس مورى . عِنْمُونَ كَالُونْ كَا بِأَيْسَانِينِ عِنْ عَلَى - إِس كُنَا بِينِ جِنْ عرب لِكُعِيمِ أَن رَجِهِ لَكِي في س بزاردن دربی کا سکتے ہیں معانصا دیرونقشہ مات **قیمت ک** ان - مورتوکی تام مارول کی ملامات درسیاب در آن کا داکشری اور و ناتی علیج بر -آیام بین ان زیجی کی سملق تام خردری ملویات اور مزوری برایات آخر**ین فرزنگ**ر شطبتی دادوییه مفرده و مرکبه بسیمت ۸ ر مین حالی-مولالمقالی میمیم اکیزه اداعل مضامر کا جرمه برمسلاک پیتی ابر طلاح میمیت میمیم میس حالی مولالمقالی میمیم اکیزه اداعل مضامر کا جرمه برمسلاک پیتی ابر طلاحه میمیت میمیم وكار فألب مينى مزاغاك ومى وانعرى اوراكي تعنينات نطرو شرير ربويو مصنفه مواناة ره چارسومنو - كالمدرين ميروره تيماني نفيد معانى - اسك آول مي وا اوم كايك نهايت إكيز أنصور بين أن لل كائن سر فيبت مون عيها ر م حالی بهندرستان که ماکشهراردا ناخواجه اطاح بین حالی کابی نظیر یوان بیکه مقدمیل ار دختیفت پر دلوائی معصل بیت کی کی سے عصر وال اے عدم وال محارد و انسار کا کال عجم ياب م أردويس ابيئ قسم كي بل كتاب ست ينهات (٠٠مم) صفح - سايت اعلى جيبيا أي يعرو ا و بدرستيروم إلى ورية العلم على كراه ك موانع عرى اور آن كى سركارى يمكى ـ قوى اور ديبي ت برنصل ديوي مصنعه ولالما حالى قيمت اليواول وسميريات واندكس وغيره محمر قيت طيخ ان مناول زيس كم قلمت نبطاب- انج ارم كامرت الكيرته

فِين اوراس كي قولتين

وبن كياچزے ٩ اس كا واب كيم ارسطوك اس طح ديا سے كه ومين وہ چیز ہے بومعلوم کرتی ہے۔اڑ قبول کرتی ہے ۔اواش کرنی ہے۔اس تعریف پر اگرے اور کیموں نے اعتراض کیے ہیں ۔ گراسِ مصامی نعزید کو تی نہیں کرسکا يرو كوب زين ميرسي هير كاحيال آنا ہے تو تين طرح كى تفتين پيدا ہوتی ہن اولا علم- ذوم اثر- سوم تمناً مشلاً تمني أيك تصويركو ديكها- توسب بيكي تما ر-پیغلم با الوگا که مد نصور ہے ۔ پیمرا گردہ ہی آستا دی نباقی ہوئی ہواو وعده بعج توا سنے دیکھیے سنے مکونوشی ہوگی-اوراگردہ تصویراهی نہیں ہے-مدُّنا بِزُواُكُ دِيْنِهِ مِن تَمْ نَاخِينَ لُوكُ ، بِهِ نُوشَى - يا انوشَى كَيْفِيتْ اثْرَكْمِلِا فْ إسكے بعدیثا لا اكرد و تصویر خوش خاسے توتم كومينو آئن ہوگى كە اسكورا بردیكھ فاؤ ۔ ایا اسکوخر مرکزانے یا س رکھو اسکیفیت کو پوتھارے زمین میں سیارو گی نمٹا کہتے ہیں۔ ارسطو کی تعرکھٹ میں ان سب کیفیتو*ں کا بیان آگیا ہے -اس کی*ے یہ تعربیت وین کی حقیقت تنائے کے لیے ہمارسے نردیک کافی ہے -علم کے لحاظ سے ہو قوتیں خدا نے دہن کوعطاکی ہیں و وسب زیل ہی دا) قو تؤمد كرار التي توت كو قوت محصله مي كتي بس واسك دريدس مراسط ان کی اورا پنے سے یا ہرکی چیزوں کا علم عال کر سکتے ہیں -اندر کی چیزول کے علم

وجدان کتے ہیں - اور اِہر کی چنروں کے علم کوا<mark>دراک سر ۲) توتِ ماُنظہ - اِس</mark> توت کے وسیارت ہم عال کی ہوتی معلومات کو ہمع رکھتے ہیں۔ (س) نوتِ واکرہ

ئى ترقىيان ظهورىي آتى رىتى ہيں- وہاں ہیں! اٹ كابھی ٹراحرہا بہتاہے جوهد وعانى اونه ماني توتيس بالي مين أن كوتر في في كاربيرس موجى حاميس ایسے فاعد کرمعلوم کیے جا ٹیب جنسے تر*سیم کی قوت جو آدمی کے جسمہ* یا دواغ میر ہو کما ا**کو** ینے ۔ بنانچہ اُنھوں نے زلخ نت اورجا نظہ کو ترقی نیے اوراً نکوکمال بڑتنیا نے کے قاعد هادم کرلیے ہیں بیونکہ میر دونوں توتیں انسانی زیادگی ہیں بے صرمفید میں اوانساد کی ترتی ا ور کامیا بی کا بڑا را راخیں وو توتوب کے باقا عدہ کام دیتے پر بڑاسلیے اُگ کوئی ایسی کتا بیکھی بیائے جسمیں دہن او جانطہ کی کمبیل کے قاعد کے مندیج ہوں نو وہ الل ملك كي بيه نهايت مفيد بوكى - اوركيا عجب سي كدائن فاعدون ريمل كرك سے باہے مک مے آدم بھی ہویے ادام کیے آدمیوں کی طن ہرایک علم او شہر ين كمال يبراكرس ا درٌانعيس كي طبح شهّرت ا دنامو ين محبلند مرتبه يرتهنج حاميّن إس مضمون ہیٹری ٹری کتابیں کی جاسکتی ہیں۔ مگر حونکہ اہل کیک کے لیے آبھی نیا بیضمو ہے اسلیہ ابھی ایسی تی تھوٹی تھوٹی کتا بول کی منرورت ہوجن میں آسان آسان آبر سمگنی بور اوسی بات *کوعلم طرا*قیہ سے لکھ کر دقیق اور چید ہ^ی نہ ک*یا گیا ہ*و- اگر ا بل مک نے اس خیم ن کے ہر مہلو پر نظر ڈوالنی جا ہی اورائے شعلق ہرامک مات کے غو کرنے کی صروریت مجھی تو و ہ دن دونہیں تو کہ ہا سی زبان میں ہی اس صفیمون ہم بْرَى بْرِي صَفِيم كُمَّا بِينِ تِبارِ رُوبالبَيكِي ﴿ آبْ رِمْ الْطَرِينِ كَ نَهُ الْوِسِمَ خُراسَى كمر بي میں جاہتے ! اوراس مخصری کتاب کوجہمیں دٰہن اور عافظہ کو ترقی ویسے کے قاعد هم كئة بين اورس كام **منر في دبن وحافظ** ہے. أن كى فدست ميں سے بیش کرتے ہیں ۔ امیار ہے کہ اہل *ٹاک س سالہ کوشن ہول کی ظر*

أس على د كوفى قلت نبيس منه تا بهم زمين اورما فظ يح الفاظ الك الكرب جلتے میں اور کہ اجا آ ہے کہ بیض اور وں کا ذہن اچھا ہوتا ہے۔ اور جن کا حافظ نیز ہوتاہے-اورجین اوگوں کا حافظ تیزموتا ہے- بیر ضرور ٹیس ہے کہ آ**ت کا زہر**ن بھی تيزرو وس صورت بيس بمرزع قيت وين كانفط سه ما فطرك سوااسكي بالى قوتيل مراد کیتے ہیں - بلکہ سے یہ ہے کرجب زہرت او حافظ کے نفطایک دوسرے کے مفابله میں بولے جاتے ہیں توزیب سے قوتِ مجوز و مراولی جاتی ہے۔ کیو کردستی میں یا قوت موجو د مرد تی ہے وہ اُن تمام بازوں کوجوا کے حافظ میں معم موتی ہیں غورت دیکمتنا سے کوآن میں کیا تعلق سے - اور آن کے ورسیان کہاں کہا ا اختلات وركها كمان شابت بيم أن كوفاعده كسامة ترتيب وتياسي ادران سے نئے نئے نتیج مکالنا اور نئی نئی ہاتیں معلوم کراہے واسکے برخلاف غص میں قوت مجوزہ نہیں ہوتی۔ اورحا فظہ کی قات اُہوتی سبے۔ وہ جو مجیم يمعتا- إيننتا-با- ذنكمتنا- بالجيكننا- يا حيوتا- ياخيال كرتاب-اسكوايني وماغ میں عنوط رکھناہے۔ مگریو کمائس فوت محوزہ نہیں ہے اس کیے ان کا م^{ال} ٹول کھ بتتيب إدركت ب- ادرأن مكونى نتج بنين كال سكتا- خاكونى نني أبات معلوم کرسکتا ہے . اظرین اب آپ خوب مجھ کئے ہونگے کہم زین کی ترقی سے کیام اولیتے ہیں ۔ بھارے نردیک ذہن کو ترقی دینے سے خاص آس قوّت کو ترقی دینامراً دہری جو قوت بجوزه که ماتی ہے - اور اسی قوت کو ترقی دینے اور اُسکو کمال تینیا نے ے ہم بیان کراما ہے ہیں۔ ذہن کی دوکیفتیں اُٹھ اور تناجن کا بیان ہم نے ابھی کیا ہے۔ اُن۔ قطع نظركرينك اوردين كوترقى ديين كي ضعون بل بمأن بس كسي ينيك ذبين كوترتى دين كامضمون فورس يرعف أمح قابل بوادري

ما فظہ میں جمع رکھیے تھے صرفورت کے وقت ذمین کے سامٹے ہے آتے ہیں توت التخيله -اسكوتوت واتمه اور حيل اوروتهم مبى كتفرس - بريمي وت وال كى طرح گذرشته باتوں كو مها رسے زمین محسا منے لئے آتی ہے۔ بگران دونوں في ق ب كر قوت واكره جن علوات كوحا فظرس ليكروس ك وُلْتِ مَنْ يَلِهِ واضح ادر روشن كرديتي سور اسك علاد، قِرَتْ سَعْبَالَ كا معلقُ أكثر أن ت ہواکر آ ہے ۔جِن کا کوٹی وجو رہیں ہے ۔ اُٹر پہلے تھا۔مثلاً اگر موہو۔ ڊس ڊس سريڪ آدميون کاخيال **دين بي لايٽر**)- دو د هرکی نهرون <u>-</u> نويه كام قوتِ متخبيَّه كا مبرِّكا - نه توت وأكره كا- إن نسال ب ميغور كروتومعلوم مو كاكر مما وت اوربهار كاتصربيك سيموجود مفاقوت واكره ف ووفول صورات کوزین کے سامنے لاما جا ماتیوت متنق آلہ نے دونوں کو بلامبلاکرزمین سے ش کردیا داوراس طرح ہمارے ذہن میں کیا یک سونے کے پیاڑوں کا ه به البوگیا- این طرح باقی شالون بینعور کرد کرمانظه می^ک بنگن تینرون م - قوت واكره ف أن جزول كو دبن ك ما نیانیال پیداکر دیا جبن کانه پیلے وجو دھا۔ نامبکے لونوت شفکره اورآفکه اور قیت متفایکه بهی کنتے ہیں - بو سے ہما رے ما نظمی موجو رہوتی ہیں۔ اُن کو توت ذاکرہ اور 'فرتِ متنظبکہ رونوں ہا رست زہن کے سامنے لاتی ہیں۔ توتِ جِوُرْزہ آن معلومات کے درمیان ہوتا ملن ہے اسکومعلوم کرتی ہے میری دہ دیکیفتی ہے کہ آن میں کن ہے۔اور میں کن باتوں میں اختلات ہے بھر آسی ملن کھے فركوره بالابيان سيمعلى موكبياكه فافطه زبن كي قوتوسي سي ايك قوت زنم

الشابره من كنتيس ؟ إس كابواب يه ب كرمب كوني والعظهوي أزادوا أسكو موراد رتوم كے ساتخہ و كيف كوشا برہ سے ہيں۔ تجربہ سے كيا قراد ہو؟ إسكاجواب يدسي كدمب شابده كرف سي بنكوسي واقعه كي علق بوت ا ی دا قدیے مقبلول مونے کانسال سیدا ہواور آن واقعات کویم ^{با}رہا مختلفا ت مزنب ديكه نيچه كے منتظر رہي تواسكو تجرب كتے ہيں پنجر بہيں ور شامل بوزا ہے۔ بعض علموں بین مقطانشاً بد و سے کام لیاجا تا ہے اور معض میں تجربہ سے دشلاً علم ہیںت میں ہم شاہد ہی کرسکتے ہیں بجر بنین کا بوكة اسمان بيح واقعا طي ظهوري آنے ہيں اُن بيں سے بم کسی واقعہ کو تجربا غرض سے ادل بدل نہیں کریئتے عاکمیمیامیں بم کوپورانطنیا ہے کہ مقدم وزناتي وجس طرح حاميس مدل مدل كرد وكيسي اورائ مي علت اور معلول و خيا علق تخربه مصعلوم كرير - منتآبه ه معامين استعدر ترقی نبين بوتی مبتدر مربہ سے بروتی ہے۔کیونکہ تجربہ سے پورااطبنان بوعاتا ہے۔ برخلات اِس۔ بحربہ سے بروتی ہے۔کیونکہ تجربہ سے پورااطبنان بوعاتا ہے۔ برخلات اِس۔ مشأمره سے درااطمینانیمیں بنوا بھی سبب ہے کہ جن علومین فقط شامرہ لپاجاتا ہے آن میں خاطر خواہ ترقی نہیں ہوتی۔ او یبن علوم پر بھر آب سے کا م الماليا بيرأن كي بلي هالت اور موجوده عالت مين زمين آسمان كافرق موكميا ن نوب ما دیکه ناجا سے کہ جب کا سم تحرب اور شب بدہ بوری احتماط اور کامل ہوشاری سے مذکر نیکے یہ ممکن ہیں کے کہ تم بھے جی علم عال کر کیں اسکیے صروري سے كه دو قواعد تبائے جائيں بن پيمل كرنے سے تجرتب اورشا بده كى ت پریقین ہو جا تاہیں۔ آن میں سے پہُلا قاعدہ پرہے کے جب کوئی واقعظوریں أرغ بزوتو سركوا جنساط كساته د مكيونا چاہيے كہ وكس دفت فلهور ميں آيا - اور كتِتني ديرياك فهوريس آمار إوراس باس كي حيزون- باوا قعات مسع أس واقعه كاكيا تعلق تقا- ووسراقا عده بيرسيخ كربهم ونهايت بورسي من أن حالات

زراہی شائن میں ہے کہ اگر لوگ اُن فاعد وں بیعل کریں حبکوہم ایس م میں دیج کریگئے تو وہ علم کے علل کرنے او نیٹی نبٹی باتوں کے نکا لینے او نیٹی نٹی جیزوں کے ایجا درنے میں مشاق ہو جائینگے -تجربه اورشابره وی جوزه کورتی دینه کا سب سے عمده طابقه بیاسی که هم مخربه اور مشامره کی ها دت و ایس - کیرونکه بخر - او مِشا مدره کے انبیرونیا میں بھر سیلی عام ال نہیر اركت مشهور يركدونيا عالماساب ب - اسكامطلب برائي الموانيام كي في واقده ادركوقى حابه شابياني المين الأياب كالوقى ندكوتى سبب مذمور سروا فعمالك سبب مبوّاے اور سرحا دفتر کسی سبت پیدا موقائے ، سبب بیشک موقا است ا<u>در اسک</u>ے بعد بدوافد لهوريس آيات وه النكانيجر بواكريات بب لواق م اعلت ادنتيجوية الى ياتعلول كتيب يرب زودافع - إعاد ثم ٱكلِّي بيجها الهوريس آيش توخواه محذاه بها رے دل بير سيفيال بيدا بوٽا ڪلاڻ بي مجيمتان ے ادراگردہ با یاباسی طرت خلبوری آئیں توول میں نقین رو^{نے مکتا ہو} کا انتہا المردر ببلادا نعيمتن ادردوسرا واقعه أسملت كالمغلول يم يشاؤاك يجتب عيف اور بانی کومل نے سے مرایت پر بدا ہوتی ہے اور بابرار بیمل کیاجائے نوہمشدی ينج كلتاب وإست يبقين موتاب كدان تحقيد فيرباني كالثالث

علّتَ ہے اور حرارت اس علّت کا معلول ہے۔ ونیا پیر جبقد واقعات اور علات پیش آنے رہے ہوں اس علّت کا معلول حالات پیش آنے رہنے میں ان میں اس بات کی سنجو کرنا کہ کونساوا فرد علول اور کونسا علّت ہے آن لوگوں کا سب سے بڑا مقصد ہے جو علم کی تلاش میں رہنے ہیں۔ علّت اور حلول کا تحقیق کرنا سنجر آبد اور شاہرہ کے بغیر نامکن سے رہنے ہیں۔ علّت اور حلول کا تحقیق کرنا سنجر آبد اور شاہرہ کے بغیر نامکن سے

4

معلول كي متعلق يا در ممنى جارييس-ئے کہ دووا تعات ہیں دانعه معلِّق كالمعلُّول مِ تواس بات كالبي تقين كرلينا جاسي كم د علت موجو د مركى و يال أس كا معلول مي ضر ورموجو د موكا - يسكن الرفاضي طور کوئی ایس مالت پیش آجائے جوعلت کے علی کوبدل ڈالے اورات وه ايسطون جل فريجا إس شال يرسيم كاايسطون كوعل بمكل سعله مُ بم كوه كمن وي في السه معلول كي علِّتُ . اوزرولاس بمريه دوسرلي سمية سے لكا مائة توده أس بمكى زفتار كى مت بدل دانيگا - اور دره مهمايناتنځ بدلكرد وسرى طرف روانه موجانيگاد ۴) به را چند علتوں کے اِ اُھل کر کام کرنے سے سیامو قا ہی -ريض كاكمزور مونا - مرطوب اورسيت مقام مي ررنها (* لول طبیحد علیجد کئی علتوں سے بیدا ہو سکت ہے اشاکا حرارت سوج کی روی ب- ا مررکز سے بھی ارکھیائی اتصال سے بھی مبیاک اُن ج بلانے سے پدا ہوتی ہے۔ دم جب ایک مِلنت اور آ-ان ي ويراسها ب مون وائ تام الباب كالمي لاظر كمت الح سے بھلی بھلی سے رونی میدا ہوسکتی۔ ورگشرا ورشوین بهی پرونیاخیال جانا نهیس جاسیے - بلکه دوسانی ابار ا بریلی کومی می طراهنا جا ہے۔ (۵) بعض دفعه ایک عِلتَ رفت بن بن ملول بروا برجات بب مشلاً الركسي فسي كم

ويمناعاب بي بوأس واقد مع نعلن ركيت بي فيرخروري الات بے پر واروما فاجا ہیں کیونکہ اگر سم ایسا ناکر نیکے توغیر ضروری حالات کے ویکھ میں بہارا **رقت من**ائع رو رائیگا ۔ اور صرور ی **م**الات کی طرف سے ہما ری تو حب نتشر سوحائيگي سيليسير واقعره په سے کواگه بموس داند کی مختلف حالتوں بر رمیں لاسکتے ہوں توہم کولازم ہے کہ تجر بر کی غریش سے آن مالنو**ں کو ب**ار**با** بدل كرد كيميس ادراسقد كثرت يمح سانخه ويكبيس كه بمكواس مال ميوراطمينا مرجائے جوہم نے اس واقعہ کود کیما اپنے دل میں میدائی سے اگر بھارت فرا تاعدو*ل يومل نه كمريثك* وميمانية ين كرليبا جاست كرمها ري قدمته جحوايه ممرا بوجانيگي اورچونتيخ اليكي ده اكثر علط موگا- پيسې يا . كضاحيات كه وافعات التي تحيين الموريس آخيري أن من البيرية اور شآبده كيه ورابعيد معلق الم لول کی تلاش کرنے کو استقرآ کئے ہیں۔ یہی دہ چیز سیجس پرتام علوم ئ بنا و رهي تي سه ادرين ده پيزسيجس نے دنياي الت بيں نبت ا انقلاب ميداكميات اكره ولوك جوعلم يشبحوا بس التأقيرا طركم تف اورتجر شَايَد ه سے کا مرنہ لینتے تومکن نر نهاکا ہواری سلو ات ایک اپنج بھی آ گئے جد سکتیں۔ یا ہم قدرت کے قاعدے جواس قنیا میں حکم انی کر رہی میں معلَّ یا کوئی چنزلز ہے جاری زندگی کی آسایش اور پہیودئی میں ترتی برایاد مكربغيراستقرا محتم ونيامي إيسيري بوت بيك كداد رسانير بستے میں جنعوں نے ر ذرمیدالیش سے آج کا کسی طرح کی ترقی میں کا او رچبن منزل سے پلے تھے آج کائسی منزل میں ہیں

شانوں میں مقام المراق ہے- اور آتی اسک کے مریض کا رتبا ہونا ۔ بارہ ام بسائها كار دوائين جود اكثر تحقاتشك سيميارون كونتعال كرأتين بإرة سم تغيس كرك يور ياره اوركفر إيتى سے مركب بر-بلوبل باره اور كلقند اوبله ي ليلومل پاره اورگندهک اورکلورین اور و دیم سے - رسکیدر پاره ادرگندهک ادرکلورن اور وراكسائلاً ف مينگنيزے بين تيجه يا بيلاكه باره علت ہے اوراث بے مربینوں کا تندرست ہوجا آاس علِّن کا مت اول ہے۔ مگزوب یا درکھنا ہاہے ِطرِیقۂ توافق سے پورااطینان نہیں ہواکرنا ۔ ووسرانا عدہ طربقیۃ تفارت کملاتا ہے۔اس قاعدہ کامطلب یہ ہے کداگ ایک دا تو کا ایک تجزیج منفدم ہر دوسرے وافعہ کے ایک جُروسکے ساخفہ جو آتی ہوست سی شالوس برا برموجو ديئت بلو ـ مگرچن شالوب من آلی موجود نه موان میں تقسیم علی نه يا ياماً بوتومتقدم الى كى عِلْت بوكا ما ياملت كاكوثى صرورى جُرْبوكا واس فاعده يس نيال ركف عالي الي كالرفقة م كى موجود كى بين قالى بميشه إياجا آمو كمراتى كى موجود گی میں منفقتم ہمیشہ نہ پایا باز ہو تو ہم مینتیج کالیس کے کم منفقم "مالی کی ے علّت ہے۔ اور تالی اس کامت ول ہے۔ تاہم تالی کسی او بلکتے کا بھی معتلول ہوسکتا ہے بینی وہ مفترم کے سواکسی اور علّت سے بھی بیدا ہوسکتا ہے یہ تا عد تخب رہ کے وقت زیاوہ کار ا مد ہوتا ہے -اور اِسی کیے اِس کانتیجی تھیین بوتاب نیراس فاعده سے اس وقت کام لیاجا ناہے بب کہ بہر کسی علت کا موم کرنا جامیں اس فاعد ہ کے استعمال کرنے سے پورا اطمینان موجا تا ہے برخلاف کیلے متاعدہ کے جس سے پورااطمینان نییں ہوتا۔ جو شال ہم نے طب ربقا <u>تواقی کے بیان میں وی ہے اگرائس میں طریقیۂ تیفارت کوجاری کرناچا ہم ' توختا مید</u> بيمارون كوجو انشك ميش التصبود واثين دى ئير عنين أن بيس باره كوعليمده كرك باتی اجزاکواس مرض میں متعال کرنا جا ہے شال ایک مربین کوجو آنشک میں مبترا ہو

ورودفض فامرد بوجائي تواس مثال بين ضرب علنت بوكى اومضروب كيدن بي نشنج ہونا ۔ کرمیں زخم ہونا۔ اُس کا نا مرد ہوجا نا۔ یہ اِس علّت کومعلول ہونگو۔ اب بم التقراع وه قاعدت بيان كرتيمي جن سيايس واتعاتيس جوایک و سرے کے بید ظہوریں آئیں علّت ومعلول کی تلاش کی حاتی ہے اور جن برعلمی ترقی کا دار ومدارسی ۴ استقراكة فاعدب استقراكيكي فاعدك ببي- أن ميس سايك فاعده طريقية توافق كملأا ہے۔ اس قاعدہ کا مطلب یہ ہے کہ اگرایک واقعہ کا ایک جُزیومقد ہم ہے لیسی ہے وقوع میں آنا ہے۔ دوسرے دا قعہ کے ایک جُز کے ساتھ ہو تالی ہے میعی بعديين واقع برذ باسب بهست سي مثالو مين سثريك إياجائ تويه كهاجأ بكا مقدّم جُزُاسِ جَزِي جَوِيا كَي بِي علت تي - ياد ونوكسي علت كصل میں۔ اون سرکسی طرح کا ربط علتی ہے مگریہ صروری ہے کہ مقدم اور ما آنا ایک سِائِقه پایاجاً بست زیادہ شالوں میں دَبکھا ہائے ۔اس فاعدہ کو زمارہ م ا بده کے وقت کامیں لاتے ہیں۔ بچرسر کے وقت اِس سے بہت کم کا ما جاتا ہے : میزیة فاعدہ اس دفت کا رآ مربو اے جبکہ ہم سی معلول کالت ورما فت كرنى عابين مشلاً ويك واكثرني تشك كے ليک مربض كے ليے ليے مسخدين گرك يور ركااستعال كيا- دوسرك مريض كويواسي مرض من مبتلا تفا بلو آل کے استعمال کرنے کے برایت کی ۔ تیسہ سے مرتفیٰ کو بھو آتشاک نر دہ تھا میلول کا ستعال کرایا۔ چوتھے بیار کے لیے جواس بیاری میں گرفتار خف اس نے پنے نسخومیں رسکیورلکھا نیتجہ بیمبواکھاروں ہیا اچھے ہوگئے۔الا

س قاعده بين أكر شاليس دونون مرى كثرت عصاب مأمينكي إنوني يادة ترقابل اطبينان مروكا مشلاايك شخص ايك دنعه كالسي كالوشت اور ين الكركما أب توأسك سوروس ورورونا اب- ووسرى دفعة المفكا ت اور جنى دال بلاكها ناب تواس حالت بين عبى أسكم سورت وردكرف للتي مين تسيت من وفد كاف كالرشت اورة لوكا سالن بناكركها لله توبهي ين تتيجه بيدا موتاب بوتعتى دفعه كائے كاكتا مواكوشت اور مالك كاساك الاك كهابات تواس صورت مين مي در دخهوركرات - پايخوش و فعه ساز اوزشخاش پاکرکهانا ب اوراسک موروس ورد بیدانهی مونا عینی و فعرکیونی دال یعی کی دالیں ملاک کا آا ورکھا تا ہے ۔اس مالت میں مورو وال میں در دسی بوقا - سَأْتُوسِ دُفعه گِھياا ورشينے كى دال الكركھا تا ہے- اِس صورت بيں بھي درو يين موقا - آغويش دفعه ميشھ چاول ملائي ملاكرگھا تا ہے تو آس وقت بھي ور د مدانسيس موقا -طرقية توافق مضاعف كالطسيس شال من كاسف كا وشت علت اورسور ون كا در دمعلول سے -كيونكم بيلي طار وفعدس كا شيكا ردود متقدم اور ورون كا درد تالى عقا- مرآخر كى جا رشالون س كا تُوكا جومقةم ہے موجو د نہیں ہے اوراسے ساتھ ہی مسور وں کا در دمجی ہو يَّوْعَا قَاعِد وطِلْقَة بِقَالِي كَهلانَا ب- اس قامره كالطلب ير ب جب ایک دا قعینی اجزاسے مرتب بوہن میں سے سرایک تجز مقدم ہو اور أس سے ایک اور دانعہ بیدامو تا ہواور دہ بھی تی اجزاسے مکر بنا ہوت پر برایک ثبر: آلی بوا در مٰدکورهٔ بالا قاعدو ل کی مرد سے بیر بات معلوم بوکش مو ک ب منفقهم خبز دوسرے واقعہ کے ایک تالی خبز کی علک ہے تو ہم و بحال مینگی سیدا واقد کے باتی مقدم ابزا موسے واقعہ کے باتی الی

راینی کولانی ملسید دو مرسر مریض کو کلفند بنیسر ى مريض كوفائد نهيس موكا تومم كويقين موجائيكا كدره دوايارة بي تقى بسراتشك فائدہ ہوا بھرسم آرہ کوعلی تنامال کرکے دیکھینگے توان جیمین دراہی شکٹیس سکیا طریقهٔ توافق کے بیان میں ہمنے لکھا تھا کہ اس فاعدہ کے ہتما اگر سے پورااطبینان نہیں ہوتا اِنیزیہ بات طاہر کی تھی کہ آتی کی سبت بیشک باقی رہتا ہے کہ متعدم کے سواشا یہ و کسی اور علت کا معلول ہو۔ اس شگ کے دو نے اور تیجہ براطبیٹان ماصل کرنے کے لیے ایک اور قاعدہ نبایا گیا ہے لو طریقهٔ توافق مضاعف کتے ہیں ۔ اِس فاعدہ کامطلب یہ بوکرجب کی داقعہ کا بْجْزِجو مَقْدَم ہے۔ دوسرے واقعہ کے ایک جُرزسکے ساتھ جو تاتی ہے بہد شالوں میں برابر پایا یا ناہو نواآن مثالوں کے سواجو مثبت ہیں میمرکوآن ہیں شالوں بریمی نورکرنا لازم سے جومنفی ہیں - اگرائن میں یہ بات ^نا بات ہوجائے کے جهاب متقدّم نهيس بوتا و بإن آلي نهيس بإياجاياً- ادربهات آلي نهيس بوتا و بالقيّم نهيب بإياجا لأتومنفتهم كوعلت اوز آتي كواس كامعلول قرار ديناصيح اورُدرست بوتا ابرى اس قاعدہ میں طریقہ توافق کااسنعال دود فعہ کیا جا تا ہے۔ ایک دفعہ اُت کو ایس بَوْشبت بوتى بي- دوسرى دفعه أن شالون بي جوسفى بوتى بين - مُروب يادركمنا علب كەنىفى دەرىثىت مشالون مىں صرف يسى بات كانىت لا^و ہونا جا ہیے کہ مقت تھ اور تا آئی کا وجو دمثبت مث الوں میں ہے-او منفی مثالوں میزنہیں ہئے۔ بلکہ ادرحالتوں میں بھی دونوں قسیمرکی مشالوں کا ، بره ناصر وری ہے۔ کیونکہ اگر صرف بین انست لاف ان دولون ک شالوس یا اگیاکه پهلی قسم کی شالون میں متقدم اور آلی موجو دہیں اور دوسری م کی شالو مین میں توامِل طربعت اور طربطت کفار تی میں کو **تی خرت** میں

ہر کمی یا بسیٹی کرنے کا بھکو اُفنیا رہے۔اس قاعدہ کااستعال وقت کیاجا آم تەسلەم كەزىي منظوركرنى بوتى سى كەعلىق دورىعلول ماكىس قاعلە اِنْ تبدیلی برد تی ہے۔ شلاًا *گرایک صند*وق میں سے کچھ بروانکا ل کیں او شه کائیں تو اُسکی آوا زسم کو شهمی *شنائی دیگی۔ عیر حول جو ل* میں بوا داخل کرتے جا ثینگے ہے واز لمبند بردتی جائیگی۔اس سے ہم ب^ن آواز كيم شنائى دينے كى علت بواسى- كيونكه مُوَاكم كم كرف شنا ئی دبیتی ہے اور ئبو اکے زیا دہ کرنے سے اوا زیمی افٹی ثنائی دہی علاده ان فاعدوں کے چیندا در فاعد سے بھی بیں نوعلت اور معلواً ئى تلاشى كەنى بىر بىرى جاتى بىي - مگران بىيورا اطىينان نىيى بۇتا داك بىي سے ریک قاعدہ استقراء اعدا دی کہلانا ہے۔ اس قاعدہ کامطلب میں کہ بريم حيذر مثالوں میں ايک واف کو تنفقه م اور دوسرے واقعہ کو تاتی پائيس بعنی ن شابورس ایک واقعه کاظهور دوسرکے واقعہ کے بعد ہو اور اور اسی کونٹال ں وہ دونوں وافعے کیے بعد دیگرے پیدا مردتے دکھائی نہ دیں نوبیگر ميال مېونا سې كه اين و د نوں واقع_و سين سے عالباً وه واقع د ه منقدّم-لت ب اوروه داقدة تالى ب ملول ب الرندكور ه بالا قاعدول مر سے سی فاعد ہ کی مدوسے اس تیجہ کا تقینی برنا معلوم بروجائے تو میراستمقراء تَا بل اطهینان موجائیگارا وراگراس تنجیریا ثابت میوناکسی قاعدهٔ مٰدُورهٔ مالا سفطا مرنه برواورنه اس متيح كاباطل بونا أبت بموتد بهم دوباتو سرنيوركر اوًل به كريسي تثبت شاليس سقدرس جوبهار سيمشا ردهيس اليس-ساتھ بوجو دمیں - دوم میرکا گرکونی منفی نتال بھی *وجو*، ہے جس میں دونوں داقعے ایک سائندننیں مالئے جا۔ ہے۔ نے نظے۔ را ندا زنہیں کہا بیٹی متبت شالوں کی تعدا دسی سے ہم میا تھ

ى علَّت بونكے - إس فاعدہ كااستعالُ س وقت كياجا مّا ہے جبكہ بيرا رنى بوك سرايك علت سے معلول كالسقد رحصته بيدا بونا ہے۔ يہ قاعدہ ايس بی اور متم الشان ہے کہ اسکو ہتھ ا کے اور فاعدوں میں سیسے عدہ اواعلی ببإگباہ ہے اورکہاجا تاہیے کہ احبل بورپ اورامریجا میں جعلوم وفنون میں رقی برونی ہے اور جونئی نئی ایجا دیں طہور میں آئی ہیں دوسب _{ای}سی قاعلہ ہرعمل كانتيجىرس-مثلًا يكشخص تشتج ادر كھانسى اور نجار كے عارصة ميں متبتلا بحكيمنه أسكم ليجزنسخه لكعاآس بالجيثراد رُب السوس اوبيت كلوشامل - آرن نخدسے مریف کی تمام شکایتیں رفع ہو کیئیں۔ اس شال میں فرض کرد کا ت گلو کا بخار کے لیے مفید مرد ماہیلے قاعد در کی مدد سے نابت ہو میکا سیے او کھٹراوررت کی اسوس کا تشنج اور کھانسی کے لیے مفید موناصات ابت ہے۔ سى طرح اگر كوئى مريض فقط تشبخ اوركھانسى مير ثمبتلا ہوا دراً سكولبيب إلچيظر او. بهاری جاتی رہے اور قواعد ندِ کو رُه بالا کی ید دسے میہ بات پیلے ثابت برُحکی موک بالسوس کھانسی کے لیے مفید ہے تواب یہ بات صاف ظا ہر ہوجا میکی تھیں دوات شنج كورفع كيا ده بالجيمرب-بانجواب قاعده وه سبح بسكوطريقية ثبا دل لاحق كهاجا **مّا سب-اس قاعد كا** مطلب بیہ ہے کہ جبلے یک قعہ کی ایک حالت میں بوسفتہ ہے تبدیلی کھوری آھئے اوراسكے ساتھ ووسرے واقعه كى ايك مالت مين هي جوتاتي ہرتبار بلي بيدا ہواوروو نور حالتوك كصواا ورجالت بين تالات ندم وتوكها جأسكاكه مقيم وأوعلت تبحادتا أي ونوآس عَلَقَ كَامِعَلُولَ بِي- يه فاعده طربقيةُ تفارقَ سيطِتا جُكتا بِي كُرْدِونُونِ مِي فرق مِي وَكَرْطُرِيعَ نَعَارَقَ مِينَ عَلَمَ مِيا مَا لَى كُومِيند مِثالون بين معدد مُ كُرُومِينا بِمَا رِسك اختبيار مِينِ برطول ا اسك إسى فامده ميں منعدّم. يا مالى كو بيم سى مثال ميں معب دوم نهيں كرسكتے البيّم

ہم یہ تیجہ کال کتے میں کہ زمین کی طرح اُس ستار ہیں تھی آبادی ہوگی-اور اگ وذنون واختلافات زياده بون اورشترك باتين كم بون تدميم نيتي بنين كال سكتے استقرابي صروري قباطيب استقرائ بوقاء مع بيان كيه كمة أرأن برنمايت اختياط ادركامل سونساري سعل كياجائ توقوت محوزه كدب مدترتي موتى س اورعلم مرمعت رتباہے۔ اور متدرت کے نئے نئے رازمنکشف ہوتے رہتے میں لیکن اگر ان قاعد در کے استعمال میں ہے احتیاطی اور ہے بیردائی کی عبائے توعلم ایک قدم آگے نہیں بیضنا۔ نەعقل کو ترقی موتی ہو۔ ملکہ حبالت اور توہمات کی تاریخی میں انسان گرما فاست اور را و رات سے بهک جاتا ہے۔ پس لازم سے کم اِ ن تا عدوں کے اختیاط کے ساتھ عمل میں لانے کی خوب مثن کی جائے۔ اِسر بوقع برسم به بات بیان کرنی مناسب ش<u>حقه بس کر است</u>قرا کرنے میں عام طور بر ک فنسلی غلطهای لوگوں سے سرز د **ہواکرتی ہیں - اوراس سے غرض پ** ہے کہ جولوگ اِن فاعدوں برعمل کرنا جا ہیں وہ اِس قسم کی غلطیوں سے ہیے شا بره کرنے میں ایک بری علمی لوگوں سے بیسرز دہوتی سے ک ده أن مثالور) كوتو خورس وي<u>ليظة مين من من مقدّم اور الى ايك</u> ما عدّ یا ئے جانے ہیں۔ گران ثنالوں کو نظراندا زکرجانے کہ*ں جن* میر متقدّم اوزناتی ایک ساتھ نہیں یائے جاتے۔ مشلاً رمل اور نجوم کی شیکی میں میں لوگ آن شالوں کو اِلکل عبول جانئے ہیں جن میں رتا لوگ او خور ئى جىيىن گوئى يورى نىيى أترتى اوران شالوں كو توجه سيم تسنيخ اور

ن كال سكنة كرأن دونوب وانتوب سي سي ايك واقد جومنفاتم در دوسرا واقع حواً ن شالون مين تاتي ي - غالباتس كا بلكه إسكيسا تقداس بات كامجى اطمينان برحبانا جاسيك ياتوكوتي سفي شال موجو د - اوياس ميه يم و اتعن بين مطريط الآلق اوما سقواء اعدادي فرق بيست كريك فاعدوس شالون كالعداد منطال نهيس كياها أعمر قا مده میں شالوں کی تعدا دکی کمی اور زیارتی سے تیجہ کا کم تیسیٰ مازیا دی تیسیٰ مِونا فابت كياما الب منظ الرمركهين كرونياي فام فيليال بالي من زنده ريق توبها داميرينا غالبا ميح مزوكا كيوكمه الرونها يسلى عكمس محيلها الارتين يغير زينره رينكنتين تومعي ندنعي أين كاحال يمكوهنر ويعلوم بونا-يس ت روبوس براسي تيج غالبا فيمح س ا كي اورة عده سيجوات ولا ل على مع ام -فا مده كامطلب بير سِي كر أكرد وتيزون بي چند خواص شنتر چنر میں اینے جا بیں۔ وہی دوسری چنر میں *وج* ئى فامىت كا وجود مطوم بوتوكها جائيگاكدىنى فاجيت فالبا دور عدادی میں کیا جا آہے - بلکہ یہ بات دلیمی جاتی پڑ کہ دو تیزین بن عرك إدبيسقد رخاصيتون مي مختلف مي - أكرشترك خاصيتني سأر بىتو*ں كى زيادہ ہو*ں تومتي*جہ ب*ہرتا ہے كے غالبًا نئ خاصية ال كمي سے ووسري جنرس مي مولى- اور الرفتكف فاصيب ريسين ب نواده مون تونيجديم روا سي كرغالباني فاصيت يو بعزيس موجود بيدو وسري جيزين بيس بائي جائيلي مشلاً الرزمين اورس ملا ره مين بهت سي إقين شترك بون اوررو نون مختلف باتيل اليهما

ہم کہیں کہ ذرہب کی طرف سے سے بیر واہو نااس بات کا سب سے کہ لوگوں -انگرنزی مندیب احت یا رکرلی سب معالانکه کهنا یون ما بسید که انگرزی تهذیب کا اختیار کرزالس بان کاسب مواہے کہ لوگوں نے نرمب کی طرف سے بے پروا انعت بياركرلي. <u>ستدلال تنتیلی</u> میرغلطی کرنے کی شالیں ہی ذیل میں تکھی مانی ہیں۔ (۱) اکثر ٹرا نے خیال کے آ دمی ہے دلیل لا پاکرتے ہیں کہ ہما ریٹ قلیس قدیم ہما نہ سکے بزرگوں کی عقلوں سے نہیں ٹیرھ مکتبیں۔ اِس کیے جو نعیال *سی سٹاکہ کی نس*بت اُن کا تھا وہ خلط نہیں مبوسکتا۔ (۲) نئے خیال کے آ دبی میر دلیل لاتے ہیں کا نونکامرنکہ در بوریب کے نوگوں کاعقلمند مرد استلمہے۔اس بیے اُن کا برنوس ل يى - بيركيوز كمد سوسكة السيط تفلمندآ دمي وأي ايسافعل اختباركري جو ہں ٹبراہو۔ دس شیئے اور ٹیرانے خیال کے آ دمی عموماً بیواستدلال ئىلداسلىي مىيى ئىلى ئىلار مەنتىن نى اپىنى لتاب میں لکھا ہے۔جوا کے متند صنعت خیال کیا جاتا ہے۔ (۴۷) سم فرواج لی " ائىيە مىي مىي اسى قىنىمرگى دىيان سېشىپ كى جانى سىچ كەقلار سىم آس فىرقىم میں جاری سیے جوہو رہی ملبت فریادہ شاہستہ اور مترب ہے اس کیے اس رسم میں تبائی کا ہونا نامکن ہے ۔ ہم نے جہات کے بدائر کان تھا مخضر طور سے استقراک فاعد۔ بان كرديه اوران كے اتحال مرص تعمرى غلطيان وكوں سے سرز دبوتى میں آن کی شالیں می تحسب ریر رویں الب یہ ناظرین کتاب کا کام ہے کوان غاعد د*ى كۆغورسىتىجھك*اختىياطىكەسانھە تان ي**ىغل** كىرس-تاكە آن كى **تۇتىن** بخَوْرَهُ نَرْقِی کِرِے ادران کا علم روز ریروز شرچشا جائے۔ اور قدرت کے رازان پر کھنگتے جائیں اوروہ پارپ اورام کی کے باشندوں کی طرح رفتہ رفت

ب بن میشیدی گوئی اتفاق سے پوری ہوجاتی ہے یہی عال جا دو۔ تعویز ون او اسبب کے دھیے بکائے ۔جن مثالوں میں جا دواو تعویداور دعا کو ا ثرنهیں ہوتا۔ اور جن شالوں میں بھوت اور اسیب وغیرہ کے ہونے کی تر دیہ ہوتی ہے آن کوعمو ماً لوگ بمول عانے ہیں۔ اور اُن شالوں کوخوب یا دیکھتے ہیں جن اِن پنروں کا اُزاور دجو دُنابت ہوتا ہے۔ اور جو محض انفاق اور نملط فہمی رئیبنی ببوتی ہیں 🔈 ایک غلطی میر سے کہ دافعہ کی جوصلی علت ہے اُسکواکٹر لوگ نظرا نداز رعاتے ہیں اور چوعلنت بنیں ہے اُسکونلت خیال کرتے ہیں بٹرلاً کنچھیٹر کی یا ری میں اکثر دھوکے با زلوگ مونھ سے منتر سر صفتے جانے ہیں اور کنیھ مٹر کو تشک یونے سے جھاٹرتے جاتے ہیں۔عام لوگ پنجیال کرتے ہیں کہ اسس بہاری کے رفع ہونے کی عِلّتَ منتر شرصناب عالانکہ اس صلی ملت جونے کی ایک علظی می*ت کوج*ب ایک ملول کئی علَّتوں سے بیدا زوّنا روتو کے جی عَلَّتَ بِرَفِياعَت كُرِينَ - شَلَّا مِينْهُ كَا سِيبَ بِهُوا كَيَّتِيتُ كُوْحِيالُ كُرِتْ بِي حالاً، مربض كالمزور بونا - آسكه معده كاضيعت بونا - أس كايست و زمناك - غام مين اورگرمی - یا حزاں کاموسم بیونا بھی صروری اساب میں یونیفارندا یکر دیے گئے مہل ایک علطی یہ سے کہ اگرایک علت سے دوسلول میدا ہوتے ہیں تو آن د **ولون معلولوں کوآمیں میں علّت** ومعلول نبیال کریں اورائن دونوں کی علّت تلاش نكرس منتلاً الركوني سخص سنكهما زماجه ومقدار ميس كمعاجات اوراش سة بیاس اور بخار کی کیفیت پیدار توطیب طلبری نظرے دیکھ کرایال کردک ياس كى عَلْتَ بِخَارِ-بِي مِعْلاً كَلْمُ إِدَاوِرِيا سِ دُونُوں كى عَلْتَ سُكُومِا بِ-ويك غلطي بير سي كم علّت كوسعلول و ورسلول كوعلت تضور كيب يهت الم

بذكياجائ توبجائ اسكك توت بجوزه كوتيق بو برخض راه رس جانب اوعِفل اورعلم پیسی طرح کا اصّافہ نہیں ہونے پاتا۔ وہ قاعکہ ن پرماہ شاہ کی مجلہ و میں علی درا مدمونا جا ہیے جسب فریل میں۔ اُن کوغور د کیمناعا ہیں۔ (۱) مشخص کو یہ اِت نوب جھینی عاسبے کہ اِحشراسکیے د یا جا آئے کہ سوال ریز کیٹ میں حق اور باطل کی میز سوجائے ۔ اِس کیے فیصد برونے سے بیلے جسقد رنعصّبات ورزوتہان تھارے دل میں ہوں آن سب کو نکال دواور دال زبیرنج^ی پرآزادی سے نور کرو (۲) سوال زبر بی^ی کی سبت جو خیالات محقارے ول میں مون خواہ وہ اُس سوال کی ٹائید میں مہوں۔ یا مخا میں ہوں اُن کوآزادی سے بیان کرو (س) جولوگ تفاری راے کے بڑھلات رائے رکھتے ہوں اُنکے خیالات اور دلائل کو ٹھنڈے دل سے منواور اُتن پر انصاف اورتحل سے توركرد- (٧) كى مركى طرف سے جو تھادى وائے كے برخلات رائے رکھتا ہے بنض دعنا د- إحسد اور ترش دل میں نہ رکھو-اور ماج ر کھو کہ اختلاف و مخالفت دو تعدا تا ہم میں برائے اور صیال سے خوال ف مخالفت کے پیدا ہونے کے کوئی منے نیس میں و (۵) تقریر کرنے کے وقت نیمی يأعرور ليدافلاتى كالفاظ سركزنه بولو سيكيمها الكلام نهايت شرم أورسيرس ا کے اور میر آل موا چاہیے۔ ۵) اگر کوئی ممبر تضاری رائے کی علمی جنا۔ دلچیں اور میر آل موا چاہیے۔ ۵) اگر کوئی ممبر تضاری رائے کی علمی جنا۔ برا نه ما نو - بلکه اس کاشکریه اواکر د (۷) میاحشه کا به تقصید میرگزنه میو**اتی**ج ایات نس دوسرے کومغلوب اور زلیل کرے - بلکاس کااصلی قصد سی بوفا ہے ہے۔ ایات نس دوسرے کومغلوب اور زلیل کرے - بلکاس کااصلی قصد سی بوفا ہے ہے۔ ر جو اِت حق ہے دہ طاہر سوجائے اور جو اِت غلطہ سے اسکی تروید ہوجائے۔ ٨٥) موال ريري كاجويبلوتم اختسار كرواس سي تقرير كرف سي يهلي فوب تني مر المسهدين جاؤيين جهات كالحان ہے آسكے تنعلق آجيى طرح معلوات اپنے داع مين جمع كربوا ورجو دلائل أكئ اشدمين بون أنكو بانخ تول بو- نيزعو بالمين

يورب ادرام مكرمين إس عرض سے كرعقل اورعلم كو ترقى دينے كاشوق طرح احد کے بیجلیں قایم کی ماتی ہیں ۔ انجلبوں کے جلنے وقت معین ربوت ہیں۔ شلامینے میں دوبار ۔ پاچار مار ۔ سرای مجلس میں ایک سکرٹری ہزنا ہے س کا کام میں ہوکہ وہ ساحث کرنے والوں کی تقریروں کو قلبت کراسے جاکسہ کے وفت ممرول س سے ایک شفس کومیر مجلس نیالیا جانا سے - وہ اُس مبر کوجو کوئی قابل مباحثه سوال میش کرناچا متبای ایس بات کی اجازت رینان کوسوال کو پیش کرے اور آسکی ایٹریس اپنے دلال فیصل کے ساتھ بیان کرے - اسکے مجد وه اوريمبرون كواجازت وتياسب كراس وال كي ناشيد- يا نخالفت بيس جيسا جِ كامنشا ببوتقرريكرين جب تاممبرا پيخفيا لات سوال زبر كِبْ كَيْ تأثيد-يا مخالفت مين طامر كركية من توسيط بيك مبركوميني سوال يش كما تفاس إت کی اجازت دی ماتی ہے کہ جو دلیلیں اس وال کی نالفت میں شیس کی ٹی میں دہ أن كا جواب دے - اسك بعدكثرت رائے سے فيصل كرد ما ما است فيت بور كور نرقی دینے کا بیابساعدہ قاعدہ ہے کہ اِس سے ہترخص کوسی چنے ا زُود رکبر نے کا شوق موجا آہے -اورجوسوال پن کیاما نا ہے اس پر شریف کہلے سے عورز فكركريا- اورطبسيس بالكل تيار موكرة ناسى - الكربيط بقيمها حدثه كاسندوستان ب جاری ہوجائے تواس سے لوگوں کے زہن کو بے حد ترقی ہوگی اور شرکتملہ میر أن كوفق اورياطل كالمنبركر فا آجائ كالمكرميذ فاعدت إس وفع بربيان كرف مزدرى بي جن ريان عليون يعلى كياما ناب- الران فاعدون ير

غلطیوں میں دلیل لانے اوراپنے دعوے کو نابٹ کرنے کے وقت بمتلا ہو جائی تو اُسکوتم نیایت نرم اورعا جزاندالفاظیں شنبہ کردکہ وہ اُن غلطیوں سے بیچے اوران فاعدوں کو بحت اوراختیاط کے ساتھ محل میں لائے جنگی مرد سے بتیجہ کے یقینی اوضطعی بونے کی امید بوتی سے ﴿

سوالات

فصل گذشته کے خریر نے کے بعداس نصل میں یہ اِت منا سُتِ اوم ہوتی ہر کہ ہم بحب دمہا حثہ کے بیے چند سوالات درج کریں - اِن سوالات کے دو بہ کوہیں ۔ ایک بہا کو کوئی شخص اختہا رکزے - اور دوسرے پہلو کو کوئی خس بھر سر جبلو سے متعلق دلائل پیش کیے جائیں۔ الداچھی طرح من ویا طل کی میز موجائے - ان سوالات بر سیا حشاکرنے سے قویت بجوزہ کو ترقی ہوگی ۔

اسوالات پرجها سه نرج سے توت جوزہ تو بری ہوی۔ دا بھا ہرہ سے علم زیادہ شرشنا ہے۔ یا تجرب سے م

(٧) يوناني طريقه كاعلاج المجها مؤمّاتيم للوَّاكِتْرِي طريقيه كا ؟

۴۷) بعض *نگور مین آ*بادی مبرصتی جاتی ہے۔ اورز راعت میں ترتی نہیں ہوتی۔ توکیا اُن مکوں میں بھیمی ایساو**ت آئیگا کہ لوگ جٹوکوں مرنے کلی**ں ؟ توکیا اُن مکون میں بھیمی ایساو**ت آئیگا کہ لوگ جٹوکوں مرنے کلی**ں ؟

(۷) قویخ صلتیں ایک نسل سے درسری نسل میں نتقل ہوتی ہیں۔ یانہیں؟ دھ بجب کسی قاک میں میں بیز عیر قوم مکومت کر رہی ہو شایت تکی روز اوز در ترقی

ر ما بہ ب قامات میں بر بیروی موسی سرر ہی ہوت ۔ گررہی ہوتوکیا ایسا وقت لانری طور پر آس مک میں آئیگا یا نہیں جبکا می ملاکے باشند نے فیرتوم کی عکومت سے آزا در ہوجائیں ہ (۴) کیمیا (سونا جاندی نبانا) کا وجو دمکن ہے۔ یانہیں ہ

(4) يمنيا (سواعي مدى بهاه) و وجود من ہے۔ ياسيس ا (4) دعاكر نےسے كوئى مطلب پورا ہو سكنا ہے۔ يا نبيس ا س بیلو کے خلاف تم کوملوم ہوتی ہوں اُنکی تر دید کے دلا ال می موج بچے کرماؤ۔ (9) ب اس برکا فی تحبث نهیس مردثی سے تومیر حکم رے جلسہ برملتوی رکھے اور مکوایٹے اُن خیالات اور دلا کا ب کوئی مبرتم سے بیلے تقریم کرر ما ہوا در آسکی راسے عماری راسے نعلام بروونم أسك نيالات ادردلائل ونوب غورسي شنوية اكداين تقريرييتم أن خیالات اور دلائل *براجی طرح نگته حیینی کرسکو- داای تھا ری تقر*برصاک اور *سے۔اورتمام س تعبی این باتیں بیان دکر دوبوا*ا سے تعلق نه رکھتی موں۔(۱۴ انسی ممبر کو بیچی نہیں ہے کہ دوسرے م ت مسنگر شیسے - یا اُس بطعن کرے - یا خصتہ کا اظہار کرے-اینے مقابل ممبروں کے خیالات اور دلائل کو یا دند رکھ سکوتو ہیالازم *ہے ک*ا أن *حيالات اور دلائل كوا تنائے تقريبي* نو*ث كرتے جا ۋا دران بيزمك*ة حييخ ، کے وقت اُن نولوں کوامیتے سامنے رکھو۔ (۱۸۷) کبھی اس بات کی کوئٹر ئے تقریمیں اسنے مقابل کو جبکی رائے بھاری رائے کے برخ تِ دِّصُوكا دو - كيونكالسِاكرِ آن سي كي بالكل مر**زون** سي - دهاج ىي رعوك ير دليل لاني حابرة توان غلطيوس سے سميشہ بحو سومت بدہ اور بر میں بواکرتی ہیں۔ یا استقرا کے فاعدوں کوٹل میں لانے کے وقعت رز د موتی میں اور جنکو ہم انجی بیان کر بطیے ہیں۔ بیربات اُسی وفت حاصل وسكتي سب بببكتم اپنے وعوسے پر سپلے سے بعور کر بیکے ہوادراً سکے شعلق ما ل کوچانی تول کرلیر کھ میکھے ہو۔ ۱۷۱ اگر تھا را کوئی مقابل ممبراس قسم کو

دوا کیا دراکی طرح تعوید کا بھی لا می طور پرا ترمنو اے ؟ (۴۰) وُمَا كَيْ عَامِ الرَّى پَيْزِينِ **جَارِئِنْص**رون بانى - ثَنْ- عَبُوا اورَآگ سے عِلَمَوْنَ مِ کیا یہ یات سیجے ہے ؟ (۱۱) برایک بیاری سردی ویاگری - با تری - باخشکی کے علمہ سے پیدا ہوتی ہ كما يرب لله ريت ت رور) انسان اپنے افعال میں محبور سے - یا مختار و (۲۳) پنیبروں سے مجزوں کا رقوع میں آنامکن ہے۔ یا سبس ؟ (۸ ۲) انسانَ ایک بی دفت میں دو-یا دوسے زیاد ہیں داری طرت متوحب البوسكذات بإنهيس؟ (٢٥) كسي زبان بي اول اسماء ككره بنائ جات بن إاسماء معزمه ؟ (دوں) علم کی ترقی کے ساتھ اخلاق کو بھی ترقی ہوتی ہے ۔ یا نبیب ؟ د، یں کیا قبط کے تصلینے سے درائم کی تعدا د شرصہ عاتی ہے ؟ (۸۷) كياجهالت اورشجاعت لازم و لمزوم ،مين ؟ (۷۹) کمیاجایل دی بنسبت عالم کمے زیاد انوش رشاہ ؟ د میں کیاکوئی زما نہ ایسا آئیگا جسمیں تام ذبیامن وامان سے بسر کریگی اوڑ ^ناکشے به ل كام ونشان ندرسكا ٩ (اس) کیا تھی تام ونیا کے بات ندوں کا ایک ندرب روجا کیکا ؟ رموس كيكوئى دقت ايسار يُكاكرسارى دنياك باشندوليك ربان لولفكيس؟ رسرس شفلسی اور و دلتمندی میں سے کونسی چیز ونیا میں زیادہ جرائم کا با عث رسوتی ہے ہ (سم) کیا کالے زنگ کے آدمیوں کی نسبت گورے زنگ کے آدمی زیادہ عفلند سوتے ہیں ہ

M

د **و**) ہیں خلوق سے وجو د کو ہم مان سکتے ہیں - یانببرل بوانسان سے **بالاتر مواد** بھۇاسكو دكھائى نە دېتى بويەشلاڭۇشىقە جېن-يرباپ- ئېتوت يىورىپ ۋىيىرە ؟ (١٠) بخوم جفر- ريل- تعبيرخواب اوزفيا خد كوعلوم عققه بين (جل بو عاسل بوگار إنسي (۱۱) بیازی مکون مین رازنے زیاد آیا کرتے ہیں تواس ورت بین زلزلو^ں کو يمارون سے كونعاق بے الانهين إ (۱۲) ۋېدارشار دل كے طلوع كرنے - اورملك بين دا - يا محط كے عصيل جانے كے ورمانعلن ہے۔ انہیں ہ (بیرا) چن ککون میں اندھا وصف فیرات مین کاطریقیہ ہے۔ اُن کے اکثر ہاشندے الزي طور ميفلس ادراي ميح ايز التي يي يا تنيس إ (۱۲) وين ديول كاواع بنسبت الن آدميول كواغ كمجوز يرنهيم من ان اوريفدارين رياده بونات بانيس و (۵۱) مردوں کا دلت مبلسبت عورتوں کے دلاغ کے اورانکی فالمیت مربسبت عور تول كى فابليتول كي زياده مرد تى زير - يا نهيب ؟ رور) مرسخ اور گره زین میرایت سے طالات اور واقعات کیساں پاسٹے جاتے ہیں لوکیا ہم آس سے بنتیجہ کال سکتے ہیں کہ رہین کی طرح مرسخ ہر دی موراور دی *گر*ا ت قدیم زماند کے اب زمین برنری اور شکی کی تقییم وظرح میہ ہو-کی کر جرجانور اور درخت اب شیالی آب و مروا میں سب را برد شکتے میل درجنوں میں زمین کے اندرست کا لے گئے ہیں ؟ دهن زمین افقاب کے گرو گروش کرتی ہے۔ یا افقاب زمین کے گرو ؟

زوم) کیا دنیا میں کوئی ایساجشمہ ہے جسکایا نی زندگی خش ہواورجس کو پہیے ۵) به بات شهور سے کداک تعارب کوننگ یاری کتے ہیں ایسا ہو "اسے ک گراسکوسی وصات سے *رگڑی* تووہ دھات ہے۔ بل امیت کرکے دنا بن^{یا} بی ہے کیالوگوں کا پیٹھیال کیجے موسکتاہے ؟ العقربين كه أيك مرتب د واجسكوكشكا كنته زيل إي برد تي منه كلكاكور بسطة المعالم وراجسكوكشكا كنته زيل إي برد تي منه المعالم وراجسكوكشكا كنته زيل إي برد تي منه المعالم وراجسكوكشكا كنته إلى المعالم آ دمی سے میج جوان موجا ناہے ، کیا تا سیج ہے ؟ (۱۵) كياايك دواستام باريون كاطلاح بوسكتاب ؟ actioodoof A Jacocoura حافظه فصل ١١) ين بم باين رُعِكِ بين كها فَظَه ذبين عليده كوفي قوشين نهیں ہے- بلکاسی کی ایک قوشت سیے بیکان فیے مقدریج لکھاسے کردس کی نوٹ ِ مدرکہ کے زریعیہ سے ہم واقفیت، حامہ ل کرتے ہیں بیکن یہ وافعیت ہا کا بن فائده موتی اگریم اینی معلومات کوجمع ندر کھ سکتے۔ اور معلومات کا حمع کیسف انکل میفائدہ ہوتا۔ آگر بمران کوروبارہ اپنے ذہبن کے سامنے ضرورت کے دہت نهلاسكتے معلوات كاحمع كلفنا عاقظه كا كام ہے جيساكه بم فصل ١١) ميں كم

شکے ہیں۔ اور صرورت کے دفت اُن کا ذہن کے سامنے لا اُن توتِ ذاکرہ اور توقیق تواکرہ اور توقیق توقیق کے معلو ات کو توقیق تنظیم کے سامنے اِللّٰ اور کے معلو ات کو زیادہ داختے اور کو ایک زیادہ داضح اور کو قتین کردیتی ہے۔ حافظ کے سامنے اِن دونوں قوتوں کو ایک ہی ذیل میں رکھا جا آہے۔ کیونکہ کا پورا فائرہ نبیرانِ دونوں قوتوں کی میں دیکے حاصل نہیں ہوسکتا۔ قوتِ حافظہ خیالات ہی کو محفوظ نہیں کھی ۔ بھک

هم المالمين دنيايس ايساطوفان آياب جسكاظهو ايك وقت بين وس كيابه بات مكن سي كركو في شف ب باب كي بيدا بوجائي ؟ بهره لأكوني شف ساين كرك ايك شخص زنده آسمان برملاً كميا توكميا هم كواس بات پرتفین *کرنا جاہیے* 9 (مرمه) تحتے ہیں کہ بیلے زمانہ میں فرشتوں (وجنوں نے آمیوں کے فالب میں اَكُرُوكُوں سے ملافات اور جنگ كى ہے كيايہ بات ممكر مان ين جا ہے ؟ د ۹ سر) نوریت مین کلمای کرزمین اور آسمان میرون میں پیدا ہوئے کیا میر بات (بهر) کمیا ارمنی امیرا وی آفتیس انسان کے گناموں کے بیسیے نازل ہواکزنی ہیں؟ (الهى)كىالكان خص سے جسكورد مركت بدين عام انسان بيدا بروت بي ؟ م) كياكو أي تخفس أحداس بمكللم بيوسكتاسك ٩ رسهم) كيا خيراس طرح الفاظ بيس كلام كرسكنا بي جس طرح كيم كلام كرت بيس؟ ر ۱۷۷۷) بزمان کے قدیم حکما یہ سبھتے تھے کہ آسمان ایک جیوان ہے اجوا پہنے ارادہ سي تركت كرمات - المار معيم عقيده نفا ؟ (٧٥) كياكو أي جيز هيات سيرست اررسيت فيهيت بوسكتي برج دِ ٧٧) کیباز زرگی کے بیے کوئی خاص بناوٹ شرطہ نہیں ہے۔ شلاکہا میچکن ہے کہ آك ميں بحالتِ موجوزة قال ورزناري ادركه يائي كاظهور مونے لگے ؟ (٤ م) كميا برمو سكتاسي كذا كيب اندرها مشتق ميب مبيهما بنز- ايا مجيم كود مكيدر لم برو و اس سے ہزاروں کویں بیکے فاصلہ سمغرب میں مو ؟ (۱۴/۶) كمياً ذبيايس ايسے أنخاص كا وجود تسليم كميا جا سكتا سبي جن سے تا كونى علطى - ياخطا سرزدنه بو ؟

ئ بض ذفعه **تومیراد ناع** سقد رلبند میدوانه ی کرنا ہے کہ خرش کی **غرلانا** ہے او ریض والسابحس مواسيح كوابني تن مدن كي مجمى خبرنييس موتى - مرميات نوب باد ور بریز بریز دی کی دری توجه ایک قعه جنگهٔ چهیجه و ه اسکوشکل سے فراموس پیکتی ہے۔ بزولان اُسکے جہ چنرس سرسری نظرے اور بے میروائی سے دیکھی ہاتی ہیں۔ اُن کا فشر من میں سروع ہی سے وصندلا ہوتا ہے اور محیو صد مح مدانه بالكل مط جانات ورويزس واكب ساته ديمين جاتى بين اكثران من یک چزیرگهری نظر شرتی ہے اور ایسکی کوئی نہکوئی وصبصرور موتی ہے۔ اسلیم ان دوچنروس سے ایک چنر کا نقش تو ذہن میں گرامو تا ہے اور دوسری چنر کا وصندلا- بب كرية تقش دالى جيرا وآتى ب تواسط نعلق سنكزوتفش والى جنه بھی یا د آجا یا کرتی ہے۔ یہی توصّر کا وہ قانون ہے میں میر حافظہ کی ترقی کے أن اصولون كي بنداد مر جنكوم آينده بيان كربوالحمي -

خبالات كانعلن

اس اِت سے کونی شف ایمانہیں کر سکتا کوخیالات میں جوانسان کے وہن س کزرتے ہیں اور جن میں سے ایک نویال دوسرے خیال کو یا و دلا **آ**سے کیسی فیرکسی چ کا تعلق ضرور بونا ہے . شلاَ فرض کرو کہ تھا رے سامنے کسٹی فص کا نا **مرابا جا سکہ ت**و نتراً کی شکل دشها بل کے علا د ہ کوئی شکوئی ایسا واقعہ بھی **یا دَاجا آب جِس کانعلق** پنرا کی شکل دشام بل کے علا د ہ کوئی شکوئی ایسا واقعہ بھی **یا دَاجا آب جِس کانعلق** ضے سے ہو۔ _اسی طرح کی پیشال ہے کہ ایک دفعہ ایک بخیبہ اردو کی ایک اب**عد ا** دری کتاب پڑھەر باتقاجسىيى بويد كاذكر نظ مئى ادى جواس موقع برموجو دھنے ان ميں دری کتاب پڑھەر باتقاجسىيى بويد كاذكر نظ مئى ادى جواس موقع برموجو دھنے ان مي ا پکشخص نے بکا یک بیروال کیا کہ علی جات آجکل کہاں ہو او کہا کا م کرنا۔ بات ية عي كاس بي نے في و بر بركا هالي اين كتاب سي پرو كرمنا يا تو فر قرر كم

رادر متنا بھی میں کا ذکر ہم پہانی فصل میں کرچکے میں آسکے دائر میں داخل ہیں ھا قط آميون كابرابزنبين بونابه ن كاهافظه توايسازبرد رت جن چنروں كو ديكينے - ياسو تكفتى - ياشنتى - يا تكيفتى اي تيوتى اس ہے ہیں اُنکو تام عمریا در کھتے ہیں اور بیض ایسے کمزور حافظہ کے ہوتے ہیں کہ اُن کا ر دنٹ کی بات بھی یا دنہیں تہتی ۔ایسے لوگوں کے قصے ناریخ اورادب کی کمابو میں بہت کثرت سے لکھے ہیں حبکا حافظ نهایت قوی تفایش لاایک شخص کی سبد لکھا ہے کہ دہ وہ لمبے لمبے نصیت ایک دنویٹ نکریا وکرلیتا نفاءایک فض کا تذکرہ د مبزارول لیسے الفاظامین کے درمیان کوئی تعلق نہیں بڑا تھا ایک نعیشنکر۔ یا رکھی اً می ترتیب سے یا دکرلتیا تھاجس ترتیب سے کہ آسنے اُن الفاعا کوشنا یا دیکھا تھا عکن *سبے ک*والیسے لوگوں میں یہ بات قدرتی اور پرایشی مواویمکن ہے کہ تھوں ج یسے بی ناعدوں بیٹل کرکے جیسے کہ بم لکھنے کو ہیں یہ ہ نعداد بہم ہنچائی ہو عاطور ہم ب کوئی بات معلوم کر اہے تواس کھا کی شرقے سے دانع میں بوجا ناہج ہی گلے ، نفن داغ میں موطاتے میں ہوں بوں آ دمیٰ نئی معانہ ات **کا**ل کرا دا آ ہے۔ ٹیرانی معلو مات کے نقش اُسکے وہانع میں 'دھندلے ہو تے جاتے ہیں۔ یہ ٠ که وه معلومات زمېن مي*ن يوسف يده مېوجا تي مېن اوراگر ټوټ زاکره ا*ک کوايني مردسک بھاتی اوزرندہ ندکرتی رہے تون یاق بیدا ہوجاتا ہے۔ نیسیان بینی فراموسٹی کی بری وجه بهی بروتی سے کہ ایک قسم کے نعیالات سے توجہ بٹنکر دوسری سیمے خیالان پر مائل ہوجانی ہے اور پہلے قسم کے کنیالات رفتہ رفتہ و قصند جانے ہیں۔ توجہ کا بھی جب حال سے بعض دفعہ تو آدی سی چنز مرا مقدر متوجہ ہو[۔] اارکا اُسکے سواا و چیزوں کی جو اُسکے آس اِس ہون جبزمیں ہوتی -اوربیفن دنیذرین بانکل ظالی بونا ہے اور اُسکی بوری توجہ کسی میز کی طرف نہیں ہوتی تینی سوری نے اسی وَ فَعِ كَ لِيهِ لَكِها مِهِ مِنْ كَتِي بِرِهَا رَمِ اعْلَىٰ نَسْينهم للهَ مَكْ بُرَشِتِ إِلْ يُخود نه مبني

بي عنا تعلق بير م كوان دونون نيالون ساك في الحريظ من خلام بوامو د هنگهاس *بگه سه قریب بوسیس دوس*زیال نے ظهورکها مو -يآتخوا تعلق به بے که اُن میں علّت اور علول کا معلق مونینی ایک یا خيال يديدا بوابواد أن يت واكنطال سبب اورد دسرافعال أسكانتي يو-چین نعلق بیر- به اُن دونون میالور میں سے ایک فیال کل اور دو م نىيال شى ئىلىنى ياڭىزمو **-**شاتو انعتق میر کدایک خیال روسیحنال کے دسیلہ سنظھوریں آیا ہو مگر اُن مل ساتعتن ندمید یا کاعت اور معلول کے درمیان موتا ہے -ه خصوان تعلق به ه که ده دونون خیال متشا به بون بینی معض تون بیر ئو گئت ہیں ہے کہ دونوں حیال ایک دوسٹر کی صِند ہوں اوران ہیں۔ نواز تعلق میں ہے کہ دونوں حیال ایک دوسٹر کی صِند ہوں اوران ہیں۔ فیال درسرے میال کے مزطلات ہو۔ وسُمُوانَ مِلْقَ يه بهوكه و ونون عيال ايك بي عَلَّتَ كَ مِعِلُول مِول بِينِي وَوَنُوكُو بيدا بوا يكابيب كوتى تيسرافيال مود اوريني ونول فيال من ينكي تنجيول ئىيارسىدات تىتىنى بىلى دە دونون خىلالىسى بول كەن بىل تايىن كاكانىيىن كايك خىيال رے نیال کی علامت ہو ہ بآرتعوان بعلق يده بي كروه دونون عيال ايك بي يوارست بعير وسكته بول بتقوّ ن ندكوره بالا بالله نعلَّقات كوسانتُ قاعدول من تبدل كلايم ارسطون ان سب كويب رف تين قاعد دن محدد دكرويا سب - دا ، تصال مكان وزمان (مو) مشابست رمين تضاد- مبيوم ني مي وامك شهوول بروائ زیل کے نیس فاعدوں میں ان سیفلقات کو منحصر کیا ہم داہشا ہ

ه منها

وال کرے والے شخص کے ذہرن میں حضرت سلیمائن کا خیال ہیے۔ اہوا وں نے ملک میالی ملکہ ملقیس کے اِس میں کہ ذریعیہ سے ایک پیغاد بھیجا تھا سے ایک تنفس بار آیا جبکا بہی نام تھا ادچو اُسٹنجس کے درکنٹوں ت منها بھیرا کے بیٹے علی جان کا خیال یا جوایک مدت سے میکار تما اور جیکے يقه آستخص کو دلی بهدر دی هی جب استخص سے دیا فت کیاگیا کہ علی جان کا اِک **يا ذريما - اوراُسكا فيال تها رس ذين ميركس طرح آياتواُس نے يهي جواب يا** ورور کے نفظ سے حضرت سلبان سغیر کاخیال آیا او سلیمان کے نفظ ہے بان کے باپ سلیمان کا ام ایرا یا۔ بھر بیمان کے تفظ سے آ کے بیٹے علی ان یال زمین میں آیا جبکے ساتھ ملحھے ولی مور ردی ہے اور دوایک مرت سے مبکا ر و بے رور گا رر ماکیا ہے -اگر دوآ دمی آپس میں انس کر ہے ہوں اور دوتین لطفع تك باتيس رت رسي سون توبيلي بات جس مان كي الأي فيزع موني سے انبیرات کوبس سرکفتا کو ختم ہوئی ظامر مرس طرح کانعلق نیرو کالیکر اگراً ن تهام باتوں رمنے پال کھیاجائے جور وتین گفت کا سرتی رہی ہی تو در ہا ماہ صاف مبرج میں مطابی طبیع فریعہ سے اُن ، ونوں با توں کے درمیان تعلق قابم وَّامِعِ-ابِهِم بِإِن كُرِتْ مِين كُرُو فِيالات النِيمِ أُوتْ مِينِ كُواْن بِي-بنیال دوسرے خیال کو یا دولانا ہے۔ اُن کے درمیان کی سرطرح کا تعلق الموتعلق بيرب كدوه دونون مياحين من سي ايكنيال وبسخيال كم ر مرنا ہے آیک ہی وقعت میں موجود موں <u> . دوسرانعلق بیر ہے کران رونوں خیالوں میں تواتر وقت کا نعلق بولینی</u> خيال دوسرے خيال كے بعد فو أخروس آيا مو-تيسرانعلق ميرب كدايس دوخيالول كأظهورايك موقع - يااكي

نحور او رتوصه رہے بیلی شرط غوراور توجہ کرنے کی یہ ہے کہ غور کرنے والے کا دمانع تندرست صحیح ہو کیدینکہ اگر آس کا د ان کسی ہاری کے سب سے اوُف ہوگا۔ یاز یا د مجنت نے سے عصام کیا موگاء باعم اور کلیف کے سبب سے پراشان موگاتو میں ہے و فاعور کریگا آس کا دیریاا درگهرانقلش زمن پرنهیں بروگا-ا دراگراس **کا دماغ صیح اور** نندرت بوكاتو ده برب زريكاني ورادر توجيكر سكيكاا وراطينان سے سرت نيركا تقش نيه زين *ريم جاسكبگا* -روسری شرط یہ میے کسی چنر رنیور کرنے سے پہلے د ماع کواس چیز کے فیال کے والورتمام نبیالات سے خالی اور فارنج کرلیاجائے۔ درند مبت سے عسیالا م كَهْ بَجِهِ مِ كُرِفْ سُلِّهِ كُونَى مْمِيالِ حَبِي طِرح زَبِن بِينْقُوشْ نِهْ بِرُوسِكِ كَا- اور حِومِ فَعَيالاتِ كَا اشرد باغ ليروېري بو گا دو بهاري - آنکليت - يازيا ده محنت کا څواکر تا سې -تیسری شرط یہ ہے کونورکرنے دالا آ دمی اسی جگھ سرپوجہاں اُس کی توجہ ک بٹانے دالی چینرس موجو د نہ ہوں ا درایسی آوا زیں نہ آتی ہوں جو اُسکے د ماع کو ہما _{کرس اور **ا**سکے خیالات کو مج مز ہونے رہی کیونکا اگردہ اسی جگھ موجو دہو گا - تو} ایسی پیزوں کے موجو دہر نے کے سبب سے جواسی توجہ کواپنی طر^{ی کھی}نیجی ہونگی ا كِينِ مِلْ لِي ٱسكے زہر نشين مذہر گا۔ نير مختلف الحجي تيجي آدازوں كے آفے كا بھی *ایکے و ماغ پر د*ہی اثر در گاہو ہجوم نیا لات کا ہواکر تا ہے۔ تعوركر ني كاطريقه بدي إحرصيب رنعوركم نامواس يتمنه ن توقيرموجاد اگروہ انکھیں ہے دیکھنے کی پینے مرزواک کونکٹکی با ندھ کر کھیے دیرتک مکھنے رہو اگرائیں سے کوئی آ وا ز آتی ہے تو کا نوں کی مردسے اُسکی آ واز کواچی ہے کچھ عرصة لك تنت ربو ساكرد ولون إنمي تكن بين تواكليون ادركانون سيحا يكسانح

د ۲) الصال مكان وزمان (س)علَّت ومعلُّول + سِمْلَيْتُره نيجوانگاستان كامْ مليهربواسے مصرف ووتعلق تنائے ہرمنوریم کورہ بالا بالاہ تعلقات مندرج ہیں دا) آتاه (۷) مشابهت ہم آسانی کے لیے سوم کے ول کومان کیتے ہیں۔اور ائن مین تعلقات میں جواس نے بیان کیے ہیں ایک خیسال اور واحل کرتے ربین اوروه تضاوی بیس بارس نردیک می تعلقات صرف چاریس دا، مثلابهت ۲۷)آتصال مکان دربان رس علّت دمعلول دمه، تضاو _ یعنی جب و و نوبالوسیں سے ایک خیال کو دوسرے خیال سے کسی بات بیں شاہدت ہوگی- یاوہ رونوں نیال ایک جگھ۔ یا ایک وقت بین ظہور کرتے ہوسکے ۔یا انن دونوں نیالوں میں سے ایک علّبت اور دوسرا اُس کامعلول ہوگا۔ یا دوزلر نمالوں میں سے ایک نیال دوسرے نیال کی ضد پڑگا نو اُن دونوں میں سے جب ریک حیال کسی کے ذہن میں آئیگا تواسکے ساتھ ہی فور اُر وسراخیال ہمنی میں میں آمائیگا- یا دکرنے کے وقت ایھیں جا رتعاتات پرنو کیا جاتا ہے بینی شلاً بايسے دوخيالوں كايا دركمنامنطور موتاست تواس بات يزوكركباط استے كم أن ميركس طرح كاتعلَّق ب مشابهت كا . يا تضاوكا - ياعلَّت ومسلول كا يا اتصال مكاني وزماني كالبجب إستعلق بيديري توقير كي جاتي سي تواكن رونون میالوں کا گرانق ن داغ بر مروجاتا ہے اور اُن میں سے ایک نیال ہے۔ یادآ آ *ہے توائن نعلق کی دحہ سے ہو اُس خی*ال کو دوسرے نیال سے ہے نوراً و وسراخیال می وین میں اجا تا ہے۔ اب ہم بتا تے ہیں کہ توصّر اوزیو رکر سے ہیے ہم کوکن کن ہدایتوں برعمل کرنا چا ہیے'۔ "اکرین باتوں کو ہم یا درکھنا جائے" ہیں۔ ان پراوراً سکے آبی*س سے تعل*قات پر کافی غورا و رقو*جہ کر کھے ہم*ان کو با د

رسب ينرس ونعليوس واحل بس اسي نبس بو مرقع بهيشه طالب علمول كوطم السلي كنذر كارثن كاطريقه ايك نهايت بطریقه ابتدای تعبلیم کاہے -اوراسِ طریقہ کی مددستے وسابھبر کی چنروں کا تصوّر بحق کے ذہن میل نها بیت عمد کی اورآسانی کے ساتھ میں ہیا۔ ا برسكتاب اور سرايك ويزكاليساكه القش أفك ذبن مين جبنا سي كعقبلاك سيع وذبيس عقبول سكنة -جس توجير كے قاعد منے ہم نے ابھى بيان كيے دہ ارادى توجير ادراگراسی مثن کی جائے تو زفتہ زفتہ اس بات کی عادت ہوجاتی سے کرے چنر ربی ورکرنے والا توضیکرے اُ سے سواا درچیز دں کی طرب سے اُسکا داغ اِکل فارع ادرخالی ہوتا ہے۔ بیعرہ عادت ونیا کے آن ٹرے ٹرے مصنفو ل عالم ل بجموں افلسفی آدمیوں سرجو دھی جنھوں نے علوم کو ترقی دیگر کے مجرها یا روت بھی بیعدہ عادت اسے آدمیوں میں موبود سے -اگر سیعادت آن میں نہ ہوتی تومکن نہ تھاکہ وکہ سیلم سکا بریوری توجہ بندول کرتے ادرا سکے مربها وزفور كريسكنة اورأ سكمت متقلق تام صروري باتيس أسكه دمن مم فوظاره سكتيس- الادى توج كيسواا يك قسم توصلي اضطراري كهلاتي م يجيكامطله يه سېے كەببىق دافغات اورجا ۋاك ايسے پيش تئے ہيں كوان براراد و سكم سائقہ توجہ کرنے کی صرورت نہیں ہوتی۔ بلکہ ہارا ذہن **تودبودا کی طرف**یتوجیہوما نا ہے اوراگرذین کو اس طون سے بٹانا بھی جا ہیں تونمیں ٹرٹا شالکا گر کا یک ر تى توپ چلى- باكسى مكان ين اگ لگ جائے - يا بعلى آسمان سے كر كرك والموان م المركون جاز وب جائي الساسخت الزارا -عالجازمین وصف جائے . یا اسی خت آندھی آئے کہ ہزاروں بڑھ جرے وزنت جريت أكفرط بيس توب واتعات اليينديس سي كأن كي طرف بم خو د بح

فونشبو يا بربوسية واك كويمي متوجه كروا درأس كي ونكمت رمو بالزتماس وعكوسكتي بوانوا خركو چيوسكتے بوتو باتحد لكاكراً س كونٹولو-اور برومس كركت بو أس سائل بيز كااساس سے اُسکر محسیس کرسکتے موتوکٹی بواس سے کا) کو ی حواس سے کام لینے سے ذہن برگہرائقش ہو تا ہے۔ نتلاً فرض کروکہ گلام ن يرْحِكُرُمُ أُسكوبا دِكُرْنا جاست بو- اگر تر محض عبارت كو ديجيكا يادكرو توكم كمرانقش بوكا- أكرأس كوبلندآ وا زست يُرهض كبي حاؤتو بها ر م بھی اُس کے یا دکرنے میں آنکھوں کے ساتھ مشر کے بوشکے۔ اِس طرت ن مرگه انقش جمرها میگا-اگراصلی گلاپ کا پھول تھا رہے سامنے ہوا دیرا سک يكهوا وراسكي نوش تارنگت كومسوس كرد عفيراسكي وثبو سؤكهو) اورنيا هه لوپ کې سطم کوچيو کېږد کيينو بيميراسکې تيکه لوپ. لرأس *كا ذا لْقَدُّمعلوم كرو نوب*ت ريا دِه كُرانقش مح*ها وع ذ*بن يُ اجسكواكرتم فراموش كرنا جا بيوتو فراموس نهيس كرسكت ويسي تبنيا دبرا بتدا لي *ى كتابول ين جانورون* اور د زختو*ن كى تصوير بن درج كى جا*تى ہيں -سے زما دہنفر محسم مورتیں ہوتی ہں۔ اِس کیے جرمینی میر رد تیب میں مجالمے ور توں کے ذریعیہ سے بچوں کو ہرعلماور برفن کی علیم دی جاتی . مینے اب میں بھی عباری مونے والا-نگهااً راصلی فیزول کا آنگه مے سامنے لاما حکن موتو بیطریقہ س^{ہے} زمایہ ہف

یاده چیزون کی طرف متوخیس بوسکتا بر بلیقی شے ابرایام کاری کی تردیدی ہے ادادى اوراضطرامى توجه كاجوبيان مهف اسفصل بركياب أسكم بت مه خیال رکهناها سیے که نفط توجبر سے زماری مُراد صرف آن محسوں جنرول می طر**ن توجه کرنا ہے جوہارے ذہن سے خ**ارج میں اور جنکو ہم دیکھ سے تے۔ باش سکتے ا سونگه سکتے وا حکم سکتے یا حمد سکتے ہیں ۔ مگر ہارے زہن میں اسکیفیتی بھی يبدابرةي ببن جنكو بوارب حواس علوم نهيس كركت - أكريم أن كيفيتون ترتوج

ىرى- اورغورسے اُن برخىيال جائيں تۈاس كانا مرتوقىبنىين سے بلكەراقىبەب خلاس بات نيزعوركزناكه مم كسطح سوچته اوركس ارح كسى بات كويا ور يحقته بن

-* 11 × فبالات كے تعلقات كا فائدہ

ٱن نبيالات بيں باڙه قسير کا تعلّق *برواکريا ہے جن ميں سے ایک خيا*ل ہے جیال کو با دولا تا ہے۔ یہ امراور آن تعلقات کا ذکر ہم نوین فصعل میر یے ہیں۔ وسویفصل میں ہم نے بیان کیا ہے کہ توجیرا و پھوکر سے کی کسی*عا* ی*ں ہیں۔کیوذ کہ اگر ہم کو یہ* ہات معلوم مذہو کو نوور د توجہ کرنے ہیں ہم کین بینوں بر کا رہندر ہیں کو آن نیالات کے باہم نعلقات برغور کرر نعے ملت م كوكونى فائده نهيس مبوسكتا جن مس سے ايك نطيال دوسرے خيال كويا و ولا أب- نيزوسوين صل بيم نے توج كي متعلق البي البيم سأ اكو تھي وكرديا ہے۔ اب ہم مير سبان كراچاہتے ہيں كرفيالات كے درميال و تعلقات موتے ہیں آن بریم تول*ی کرے کسطرے ع*لی فائدسے عال کرسکتے ہیں۔ وسويرفضل مين ببهن لكها تقاكزيا وه سنزباده خفيجينروك بالسان

my

به نهوجا میں - اِن واقعات کابت گرانقش بھارے دہن برموتا سے اور نو بیم سی حالت میں فرامون نہیں کر سکتے توجه کی نسبت می*سئله بھی ہنایت صروری ادراہم ہے ک* سے زبا دہ چیزوں کی طرف توجہ کرسکتے ہیں۔ بالنیں۔ ، با د **وبغردن ب**ر زمن کا ایک مهی وقت میں توجه کرنا نامکن سبے جینائج اسٹوارک الک اور فواکٹر براؤن کی ہی رائے سے۔ مگر بیملٹن کی اے اسک بالکل مرخلا ن - لایب نظیرا ورارسطو کی رائے بھی ہی سبے سیملیش نے نہا بیٹ معقول رلبلون سے اِس بات کو ایت کر دیا ہے کہ لاک اور اسطوار ک اور ڈاکٹر راؤن ئی ب_{د را ئے} بالکل علط ہے کہم ایک ہی و نت میں کئی متعصف بیزوں رتوج نہیں یکتے -آجکل علیتی ہی کی را کئے مانی حاتی ہے اورتا عکیموں اورعالموں کا ب سے درہی رائ ران کا انفاق ہے -ئلة وجه محي متعلق مير سبي كرمها را ذمين أيك وقلت ا ذِه سن را دولتن چنرون کی طرف توجه کرسکتا سب اس شکار مس کھی ش چیموں وعالموں کی رائے کا اختلات ہے - ایک شہور فی ایرا ہام آگر کا سے تو ہیا ہے کہ ہمارا زبرن ایک وقت ہیں زیا دہ سے زیادہ ^{میا} رہنیزوں کی طرف تو هبر مكتابي كردواد رنام فراسفي مِس حبْك نام جا ركس بوسك -ان کی رائے یہ ہے کد ابرا مام مکرنے اس شاری کا ماتحقیقات نہیں کی۔ ہمار ت ایک وقت میں زمایہ ہست زمایہ ہمیم میٹروں کی طرف توجیم سنرياه وچزول كيطف البنة همايك قت مين متوجنهين و علیر. نے چارس بونٹ اوٹرنسی کی رائے کی نائیبک سے اس کابھی ہونوم په که با را ذمن ایک بی دفت میں چینه چیزوں کی طر^{ن ت}و طب کرسکتا ہے اوراس

ر باعظا۔ چونکہ میہ رونوں واقعات ایک ہی سندمیں واقع ہو گئے ن يختعلّق بهزراني پيضيال کرين تو هم آن کو به آسانی يا در کھوسکتے ہيں۔ ينعلّق تام دافعات بَین لینے چاہیں جوایک ہی سندین ظہور میں آئے جہ ، تبار روجائیگی در سرت ند کے مقابل جو وا فعات می<u>صی بونگے اُن کے ہر</u> ملق بزنو کرلینے سے کہ دہ ایک ہی وقت میں ^واقع مرد ئے میں تام داتھات کسانی ہے یا د نبوجا نینیگے ۔ مگرصیہ اکسم نے ابھی بیان کیا ہے - ابتدا فی شن کمیے **وقت اِس** بات كاحزوز حيال يكحناجا سيئه كرسند كے مقابله میں دورووافعات لکھیے جائیر ت اهم اورصر وری مبون-زیاده واقعات درج نه کرم کییونکه زم^{یا}ده دافع درج كرنے سے اوَّل تووه دا فعات اِسليم يا دنهيں رد سينگے كه ده زوسے زمارد مرم ور دوسے زیاوہ واقعات کے دربیاتی تعلق بزعور کرنے کی ابھی شق نہیں کی گھی رے اس وب سے یا دنہیں مینیا کہ اکثرار قب مرکبے واقعا**ت میں ہم رمانی** اتعلّق نهيں ہوتا جسکو :الأزين گرفت *کرسک* -نعلق مے سواا ورسی خرج کال دوسراتعلّق نوین صل بینهم نے یہ بان کیا تفاکران دولون حیالوں میں تواتر رقت كاتعلق بويعين ايك نعيال وسرا خيال كع بعد فورا فهرس أيابو سے متصل مراد ہے ا دراس کا مطلب یہ ہے ک ، وسرے کے بعد ظہور میں کئے ہوں توان میں میسر منث كافاصله نبويعيي سياخيال بهليمنث ميں اور دوسراخيال دوم يسنطا مرسوامه اوراكرا يب حمايل بيلي طخنطين اوردوسراحيال دوسرت كحفظي ظ برسوا ہوتوان میں سیرے مکھنٹے کا فاصلہ نہ ہو۔ اِسی طرح اگرا بک فسال ایک منينتے میں اور دوسرانعیال دوسرسے میں بیٹ طاہر مواہو توان دونوں کے خہور ر نے میں تعمیرے میسنے کا فاصلہ نہ ہو۔ یا شلا ایک خیال نے پہلے سال میں خلہور

بن دیک بی دفت میں تو حبر کرسکتا ہے ۔ نگر سرخض کا ذہبن ایسانیس ہو سکتا۔ اگر حب [،] شنق کرنے سے رفتہ رفتہ یہ مکہ سیدا ہوسکتا ہے۔ ابتدا ئی مشق کے لیے رہے ہ يه بات ب كه يبل صرف دوجزول كم بالم تعلّق بزغوركرس - دوسه زيا د چیزوں کی طر^{ون} اپنے ذہن کو نزجہ کر کے پرمیٹا نی میں نہ ڈلیس جب دوچیز در س^{کے} ہاہم تعلق بزیورکرنے کی ہا دت ہوجائے تو زمیر جا رہینروں کے ہاہم خلق سریخورا ور **کرنی نثرد** ع کریں۔ اسی طرح زفتہ رفسۃ حیلہ چیزوں تے درسیانی تعلق سرغور کر نا بهکھیں۔اگر ہم ابتداہی سے چار۔ یا جھ جیزوں کی طرف ابیے ذہن کو متو *جبکر* تا تواشكے رسانی نعلقات المچھ طرح یا دنہیں رہنگے ا دیشا یواسِ طرح ہما ا ذہن کمجود م کرا ایت تق کوهمی یا د نه رکھوسے گا 💸 بيرانتكن يوسم في نورنصل من بيان كيا تقاربيه تقاكه وه دونون خال عن میں *سے ایک خیال دوسر کے خیال کو*یا د دلاقا ہے۔ ایک ہی دقت میں موجو د ہوں - اس کی شال میہ ہے کہ فرض کرو۔ ہما رہے شہرس رات کے بارہ بیجے ریل آ اِکرتی ہے۔ عین اُس وقت جبکہ ہم نے ریل کی میٹی شنی- بیز جرشنے ہیں آئی گ جا رسے ایک دوست کے اس اول کا بیدائوا ہے۔ جو خص می فرہمارے پاس لایا تھا **وه اس خوس خبری کو بیان کرنے سے اٹھی فارغ نہیں ہواتھا کہ تار گھرکے ہیر آئ** مارس بالتقيس تاركانفا فدربا جب بمنه آس كو كمولكر شيطا تومعلوم برواكه بمارا زیب د**رست جومحک**هٔ انجنیری می*ن ملازم ت*قالتمه **قی عهده ا دراصنانهٔ تنخواه مر**بر برهما کم جانے والاسبے۔ یہ روفروج کوایک ساتھ ایک قت میں ان کے ریسان مرت یی تعلق ہے کہ دونوں ایک ہی ٰ وقت میں سننے میں آئی ہیں۔ *اگریم اس*تع ا دنی توجه کریکے تومکن نہیں ہے کہ برود دا قعات کو ہم ساری عرجو ل کیں۔ یا شالاً دللي مين ور ما رقيصري ميلي د فورث ثاع بين بروا تقاطبكه ملكه معظمه مروس فنه خطابت بول کماتنا اور ای سندی روم اور روس کے درمیان ایک عظیاتهان م

ون ایک آبهم اورمنروری واقعه درج کرین جو اس سنهی^{ن اقع} موامو - ایکت نه کے مقابلہ میں برگزیز کھھیں - تاکہ ابتدائی مشق کرنے می^{ں امیا} ڈیمو ، إِس قسم كي فهرست تبيا رموه جائے تو دو دروسنه برايك عقد توجه كويں اور اتّصال وقبت کا جوّیعلّق ہے اُس پرنجورکر کے اُن دونوں واقعات کو یا وکریں جواَن ر ذر سنّون کے مقابلہ ہیں درج کیے گئے ہیں اس طرح دہ تمام بتصل داقعات یا د ہو سکتے ہیں جوکسی ملک کی تاریخ میں مندرج مہوں اور بن کے کسنون میں ایک فرق م_{ېد} . نوب يا درکفنا چا ښي*ي کهاس فهرت مين کوئی ايسامسني*ا وراسېا دا قورمج نەكىياجاتے جۇسى درىپ نەسىخىسىيى كوئى واقعة طهورىپ آيابودايك كانسەرنى نه رکھتا ہو۔ 'نیسرانعلق آن روخیالوں کے درسان جن میں سے ایک خیال دوسر خیال کویا درون ہے نور فصل میں بیربیان کیا گیا ہے کہ آن دونون کا واکا کا ے جگھ پواہو۔ اس عبارت میں ای*ک جگھ کے نفظ کو خیال میں کھنا* جا۔ سے کیامُراد ہے ۔ فرض کرد - ایاص فحہ میں دلو ہتیں تکھی ہوئی ہیں۔ایک تو رض آٹ کی ترب بخد۔ دوسری سرکہ کی تیمی جتنی بنانے کی ترکیب - اس شال میر کہا **جائے ک**ا آڑا شاک کاسخدا درسرکہ کی طبیعی کی ترکیب ایک جاکھ لکھی ہو تی سے . اسى طرح مثملًا أكرايك شهرمس دو واقع مختلف اوقات بيس دافع موسفي بول . نوکهاهاً پیگاکه ده دونوب واقعه آیک جگفه طهورمین آثے میں مطالانگراکزفورسسے بكهجاهائة توبيلي مثال مرك تشككامجرن سخصفح كحايك خاص حصتيين اورسركم میٹی ٹین بنانے کی ترکیب مصفحہ کے دوسرے حت میں مکھی مونی ہے ۔ بھی رونوں باتوں سے سرایک بات سے کیے صفومین علی وہ مگھ سے اسی طرح دوسرى مثال مرمكن ہے كەپلا دا تعدشهر كيے شمالي ميدان مين طهوري آيا ہو اور دوسرا و اقعه اُس شهر کے جنوبی حصتہ میں ^واقع ہوا ہو۔ بیغی دو**نو**ل اقعے ایک ہی

بيابوتو دوسراخيال دوسرك سال مين ظاهر ميرامو- اورد ونوب كفطه سأل كا فإصله نه بهو-شلًا بم نے آق تجھے چونے پیریانی والاجِس كااثر ہر بہواك ا يَ - دولمحه كم بعد كلولنه نكا اور تيزا يَعث رَكِيبِ لَكِسْلِ مِوسْحُ لكَاوِرَاسِ مِنْ مِ مِهاب مُكِنْ لَكِي - إِس مثال مِينَ بإني دُوا لِنے كے بعد يو نيريس سے گرم عِها ، منااس طرح الهورمين آيا ہے كہ رونوں واقعوں كے وقت انتص مال دقت يرا دني غورکريت توبيرو و نوب واقعے پيرآساني يا در ه يــ شکر بیاے میں نے میں ہمارے ایک دوست کی شادی ہوئی۔ دوسے ت كانتقال بموكيا - إن دونوں دا فعور ميں وقت كا أنصال ہے - اگرام ا ل*تی رِجوان* دونوں وافعوں کے درمیان ہے۔ اوجب سے بیاری مراد اتص 🗨 ٰبِ: اِسانعورکریں توہیر : ونوں واقعے ہم کو بے کلف یا در ، سکتے ہیں۔ ہی طرح مثلاً مصليع ميں ہندو شان ہی غدر کا نبگالم۔ برایپواا دُرْہ شاع میں ملکیٹمعنط ېندوېتان کې عنان مکومت آپنے ماتھ بيں لی اورايٹ انڈويکمپيني سندون وارېږنۍ ـُ ان د و**ن**وں واقعات ي^ن قت کاانقىال ېږ زیم اس تعملق سیکتو ٹری تو**ج کری تو ب**ه دولوں دافعات به آسانی م **کویا درہ** ے - اِسْ تعلق کے استعمال سے بھی ہم تا ریخ میں ہبت 'م**یا** دہ فائدہ عال کر ' : یں اورائے استعال کا طریقہ ہیں س*یے گ*ھیں عاک کی تا رہنج نیم کویا دکر ڈئ کافرق مرو عفراس قسمر کے دو دو خیال صرور رکھنا جا ہے۔ اوّل تو یہ کہ ڈوسے نریا دیسنہ اس تسم کے اِس اِس بنہ ھائیں جن میں صرف ایک فرق ہر مشلاً تا بھاء میں ۔ ۱۵ واقعہ - ۱۵ میں ایک اور ایک میں ایک اور ایک میں ا روسنه پاس ما مع جائیں بشار مجان کے رصاف کا و بھر سرب مے سان

بونا - يس بمكوحا سِيح كه (٠ ٩ م) كامبندسه لكه كمراً سكيم تعابله مين ميالفا ظربطوخ لاصة وا نعلت کے درج کریں ، رپیر دی کاجلوس ۔ جنگ صلیبی جب سی کتاب کے صفحات او أكسكه مضابين كى فهرست اس طرح تيار موجائ تومرصنفى كرميندسه كيمقابل جودو وا قعے درج میں ہمکوائن میا دراُنگے اِستعلّٰت پرتھوْری دی**ر اکن**عور**کرناھا ہے کہ د**ہ د**ول** واقعے ایک مگرینی مُنْ لاں مندسہ وا لے صفح میں لکھے ہوئے ہیں۔ یقین ہے یم کوده دونوں داقعے اس صنعی کے سندسہ کے ساتھ جسمیں کہ وہ دونوں واقعے مندرج ہںٰ یا دموعائینگے ۔اِسی طرح کتاب کے تام صفحات کے مصنامین از بربیوتے جائیگے نآریخ میں ایسے داقعات بہت سے فکھے سوئے ہیں جو مختلف اوْفات میں ایک ہی تقام ہیں طہور میں آئے ہیں۔ اگر ہم ایسے دا**ندات کی ایک نہرست تیا کرل**یں بيلة مقام كانام كلمهيس بميرأ سكه سالمنه رد وانتع للعبس دومختلف اذفابت ہرس دافع ہوئے ۔تواس سم مے تام دافعات اِسی قاعارہ ہوگاکرے مکوبہ آسانی یا د موسکتے ہیں۔ اِس دارت میل بھی پیصال رکھنا ما ہیے ک ابندا ئی مثنت می*ں مقام کے نام کے سامنے صرف* دو دافعے درج کیے *جامی*ں بزرماده دانعات کلے بارکرنے کےشش موجائے توروسے 'رمایرہ دانعات درج کرکے نئی فہرت بنالیں جو نکہ س سم کے واقعات ہیں مذیداتی ہوتا ہے کہ ه آیک جگز طهوریس آئے میں اسلیہ اُسر تعلّق بعینی اتخاذِ کانی ہر بقوش دیز نکر غوركر فيست وه بن تكلف يا دروجات بن غرضكا رتعلق كم انتعال كرم کے ہم بہت سے موفع نکال سکتے ہیں اور سزرار العلمی سائل ا درا کیجی واقعام اس کی مروسنے یا دکرسکتے ہیں ۔ پیوتھاتعلّٰق آن خیالات کے درسیان بن میں سے ایک میال دومتہ فال كويا دولاسكتاب - نوخ صل مي عمر نه يبان كيات كه أن دونون ال يىسە كىپ خىيالىپ غاڭى خەرمىن يا برور ە جۇ اس ھايدىسے قرىپ مۇسمىر

ر قیدر کھا ہوا ہے ،صند دقیمیں سونے کا زبورا در جند برمنب ہیں۔الماری کے ڈوحِقوں میں سے ایک عِصتہ میں برتن اوا کی حِصتہ ر تھے ہوئے ہیں۔خانہ دارمیزوں کے خانوں اُوصِندوقوں کےاندمِحتکفٹ چنریم میں- _{اسر م}ثنال میں اگر سم خیال *کریں کہیو نے کا زبورا وریامیسری نوٹ* د مروقجيهمين مبرياه راسلينا أيك جكور كمصهين ا درآن دونول كإين مقور *اسانو رکریں توایں دجہ سے کہ اُ*ن د**دنو حسین** روں میں تھا دِمکانی *ا* تق ہے۔ دونوں جزیں بم کو آسانی ما در سکتی ہیں۔ ہی طرح اگر بیم خیال کریں گ جے عند میں کیڑے اورایک جھٹندمیں برتن ہیں-اوراسک مبر مینی الماری میں میں -ادرانِ دونوں چیزوں میں اتحادِ مکانی کا تعالی ۔ د نهم این دو**نون میزو**ل کو بینه مملاعت یا در کھ سکتے ہیں - اس طرح فرض کرد کا ، کے اہم مضاً بین کو یا در کھنا چاہتے ہیں۔ اسکی آسان ترکیب میہ ہے کا کمنا م منعات کے بندے ایک کا غذریکے لو تھرمبرمندسہ کے سانے دوصنون دیج کرد سر دا لیصنومین سب زیاده اسم مبون-'دیسے زیادہ عنامین ایک صفح سِنَ كَ ما فَ وَلَكُهمةٍ مَاكُوا بَدَا فِي مِثْقِ كُرِنْ عِينَ أَسَانِي بُو - مُكَّر دومضمون جوشِر فحد مين ب جائیں ایسے مونے جاسیں جن کے یا درہنے سے سارے صنی کامضمون ما د أجائے۔ دو مضمون میں صفرون کے تغظ سے ہماری مُرادم مِضمون کا ایسا فیلان م جور ذہیں بفطور میں بطور وزان کے آجائے مشلاً فرص کرد کتاب تا ریخ انگلستان كايك نفي مين سيكا مندسه (٠ ٩٨) ي دو واقعات بسك الهمريب الب تو بعيرة چردل *شا*ه انگلانیان کیخت^{ان}یمن- دوسر<u>ه بت آلمقدس</u> میرصلی_نی *ل*رایگو*ن کا*م

مضامين يادكرني بينهم النعلق كالمتنعال مطرح كريكتي بسي كديبك برح مطالب كاخلاصه ايك عنوان يسكرس بيرزو دو ويب كيصفي ادراً تك مغماين ایک تھ خورکریں ۔ ادربر دوفھے کے قریب ہونے کے تعلق ویتوج بروب ایساکرنے سے ہم کوآسانی کے ساتھ قریب کے رو دوصفی کے مضامین یا دموحا ٹینگے۔ مگر سرا سکھ دوسفور میں سے آخری صفحہ کو سرچھلے دو فعر میں ال کرے آسکے تعلق برغور کر شلًا اگریم نصفی (۵۷ و ۷۷) کے مصابین اور اُنگے استعلّ پر توجہ کی ہو کہ وہ دونون قريب قريب ب_شن تواسك چلكرېم كوصفحه (44 بلكر صفى (١٧) و نهر) كرمضامين اوران كرار تعلق رقد حبرني جاسيك وه سة زيب بين - اگر بمرات اكرينك توكتا سيكتمام صابين ا با بروها نینیگه. ورندمضامین با در نه میں مے ترتیب سینیکه اور مرد ير تعلق ريور كرف سے زين پريشان مرحا بيكا فيزر يوجا ال كھنا جا ي سرف ريك صنمون أخاب كياجائي - ايك سينديا در هضامين أتخاب : كَيْهُ جَانُينِ اور ده ابكِ فَضَمُونَ ابسامِوكُواْ كَ مِياْ دَآنِي سِيصَفُوكَ مُك بإنجوا تعلق الخيالات مين بين ست ايك سيال دوسر عنبال ى طف انتاره كرس و نويغ صل مي مرخ برباين كياسيٍّ كراّن دونو خيالون می*ں علّت اور معلّول کانعلق م*رد بینی آن رونو*ں نیالوں میں سے ایک خیال روس* خبال ہے پیدا ہوا ہوا وراسلیے پیلانسال معلول اور دوسرانعیال معلول کی علیہ ہو۔ اِس عبارت میں الفاظ علنت اور معلول کے معنی ہم ترقی ذہرت کی فصلوں میں بیان کر سے میں - اسلیے آن عنوں کے دوبارہ بیان کرنے کی ضرورت نہیں ہے يەتىلىق ايسانجىپ سے كە اسكے يا در كھفے كى صرورت نهيس موتى - بلكەخور بخو د یا د بروجانا ہے۔ میانچے میں باعث ہے کہ نراروں آدمی دنیا کے مختلف واقعات

ال نے نہورکیا ہو۔ اس عبارت میں ایک جگھ کے دوسری جگھ سے فریب ہونے نی نہیں ہیں کہ دونوں لازمی طور پرایک دوسرے سے ملی ہوئی ہوں۔ بلکھا مڑ ت قرتب ہونے کے جومنی شمصے جاتے ہیں دہی منی اس عبارت میں آراد ہ گئے ہیں ، مثلاً کہاجا تا ہے *کہ جایات چیت سے قریبے ب* فرانس اور انگلستان ایک ے قریب ہیں۔ شاہرہ وہلی سے قریب ہے۔ گولکنڈہ حیدرآ اودکن اس بعلیٰ کانهایت عمره ننوال جغرافیه میں موسکتا ہے :ناریخ میں تعلّق کے استعال سے اقیمی طرح مہم فائد دنہیں اُٹھا سکتے ببغرافیہیں اتحالی ا اس طرح بروسکتا ہے کہ شاکا ہم کوایک صوبہ کے مختلف شہر وں کی تجارتی زِیں بادکرنی میں۔ اوّل ہم کو باہیے کہ اس صوبہ کا نقشہ بینی آنکھوں کے ہنے رکھیں۔ پیمر نمال کی طرف سے جنوب کی طرف جیلینا پیٹر وع کریں۔شمال لی طردن ہو: بلماشہرے اوراً کے قریب جنوب کی طرف ہو دوس د د**ن**ول شہر د*ں کے مقام دقوع نیٹورکریں۔ ذرض کر وکہ پیلے شہر میں لوہے کی تجار^ت* رکس کیڑے کی تجارت ۔ دونو ق مرکی تجارت کے مرکزول تعلق نرغور كرنے سے بكو مباساني مات ياد بوجائيگى كەلوپ كى تجارت كها ب ہموتی ہے اورکٹیرے کی نجارت کہاں - آپ ہم آ گے جیلینگے اور فرخر ، کہ و کہ دوس شهرسے قرمیب جنوب بیں ایک اوٹرمہر ہے جہال شیشہ آلات کی تجارت ہوتی ہے . سرے شہراور دوسرے شہرے مقام و تفرع یر نیور کرینے اور دولول کے فرسے مرونے کے تعلق بیز دیم کرنے سے ہمکویہ بات بے نکلف یا د ہروجا نیکی کوکیے سے کی ا بجارت کهاں ہوتی سے اور میشہ الات کی تجارت کهاں۔ اِسی طرح تام صوبہ سے ش جن مین تفقی می چیزون کی تجارت بوتی ہے۔ ہم کوآسانی کے ساتھان تجا چیزوں کے ساعقہ یا دہوجا مینکے جنگی تجارت کا مرکز اُن اُنہروں ہیں ہے کسی کتام

يا دولاسكتاب، نوين صل من بم في بدبيان كبياب كرأن دونون فيالون بي <u>خیال کل بردا در دوسرانیال اس میله نیال کا تزمو · اس آن کی شال آ</u> ہے۔ گل کلفروش کا بڑنے۔ کیونک لفظ مگل کلفروش میں داخ لغوس كانفط كل ب- استعلق كانهايت عده معال مي بان كے بيات ذىكە برزىان بىي ياتومرتب مفاغاڭ غردانفا*طىكە مل*خ _ نفظ اِمعنی برونا ہے۔ یا مفس تے ہیں جلبحدہ مرونے کی حالت میں کوئی پینی بندیں ج باعتدملتے ثبیں نوآسکے عنوں کو بدل ڈوالتے ہر ے ہیے رومفر دفی طول تآج ادیکھیرسے میکر مناسیے جس ہی ہے۔ سنگار بیز کا نفط بھی مرکب سے بو ڈومفر د فظو سے بنا ہے اوران دونو صفر دنفظوں میں سے *سرا* کم مركث ہے جو دُوم فر د نفظوں مُرزُد اور ور ہے جسکے بہنئے آجرت کے ہیں - دوسرالفظ ور اگر بلیحلہ ہ بِمرْد كي ساعم بلاما حائة تواسك منول كوم العنظ كم منى أجرت يركا مركف والسك برجات بن إلى مَّ مِركَبِ نفط سِي جورٌ وملفِر دِنفطول خدَمَتُ اور كَا رَسُتُ طرح فدشكار كالفطاير م بامعنی لفظ سے اور کا راکھ بیمدہ رکھاجا سے نوا بيكن مب وه خدمت كے نفط كے ساتھ يوا افاات نزم منوں کو بدل ڈوالٹ سیے اور مارسے انتظامے مشتنے فدمت کرنے ، ا معضروت بوامعنى مغرد تفظوس كماته ككران كمعور عِنْ وَيَهْ وِلِفَطُولِ سَكِي سَأَيْسَ إِسْ طَرِحَ لَنْ يَمِرِي كُمْفِروالفَاظُ مَا وَّ

يا و ركيتي بين اوران بير مصن دا قعات كوعلتين اوريبين واقعات ول قرار دیتے ہیں جگاکہ ہمیشہ آن کی رائے صبحے نہیں ہوتی اور جبکو وہالم میں ا بحضة برده وقیقت علت ومعلوانس بوتے - بلک مبض فعمہ تواسطول کی کولی ا و علت ہوتی ہے۔ جیکے لیے دہ کوئی خاص علت قرار دیتے ہیں او پیض فو ملت كاكوئى ادرمعلول بوقاب مبيك يهدوه كوئى خاص معلول قراريتي بين مرکی غلطها ب علّت _ا ورمعکول ک<u>ه ت</u>فوار دینے میں عام آ دی کرتے ہیں اُن کو د من کی نرقی کی تصلور میں بیان کر <u>ظ</u>یم ہیں۔ مگر رہال صرف اس بات کا ظور ہے کہ عام آدمی بن دا تعات میں طبی سے۔ باا صابت اے کے ساتھ ملت ومعلول كاتعلق مجمد ليتربس أن كويا وخوب ركفتي من إستعلق كى بهت ق ثالیں ہم آن فصلوں میں لکھے تھیے ہیں جن میں ہم نے زبین کی ترقی کی مدبیرہ وُكركما يب - يتملق الرائن قاعدون يرلحاظ كركے جوال فيصلون من فركوري بتمال میں لایاعائے تواس سے صرف حافظ ہی کو ترقی نمیں ہوتی۔ بلکر ذہرت کو جِيں سے ہاری مراد قوتِ مجوّر ہ ہے۔ساتھ ساتھ ترقی ہوتی۔ہے بیل سین یگر تقلهات کے _اینع **لق کا دو دو دا قعات میں تلاش کرناادرموجب آن فواعد ک**ے ن *کا بیان ہم اُن فص*لو می*ں کرھلے ہیں جن میں ذہن کو ترقی دینے سط*ط لهم كئيس طلحت كسامقه رما فت كرليناكه ده دولون واقعيات حقيقت لو آہیں۔ زمارہ مفید ہے۔ بناری رائے یہ سے کوار تعلق کی مشو^ج بارد ہونی جا سے -اور عبیاکہ ہم جلے لکھ چکے میں -اوّل آسانی کے لیے و دو دو دافعات بن میں علّت ومعلّق کارشته مواّن سے استعلّی برغور کر سے ریں۔ بھبر دوسے زما دہ واقعات کوجوائی م تے ہوں یادکرتے کی شِق ٹرھاما الساكريف سيصحدفا عُده يوكا- اورُدرَن اورطافط دونو كوترتى بروكى * مصنا تعلق ان خیالات کے درمیان من میں سے ایک کیال روسے

ميال كوياو دلاسكت ب- نوين فصل بي بم في يد بيان كيام كوان وونون الواس سے ایک جیال دوسر سے فیال کے وسلہ سے طہورس آیا ہو۔ مگراز ہمران نه برجیسا کملت او ملول کے دربیان موات - کیونکا گران خیالات-باتعلق مو گاکەن میں سے ایک خیال علّت اور دوسرا خیال سالت کامعلوا ېږگاتو پېتىلتى دېي پانچوا ت**ىل**ق *بېرگا جېكابىيان ئېرانجى كرچكىيى* -دسلىكالفظا بامداد يربولا عانا ميجونس ميزكوب مين علت بنيني اوكسني معلول كور ی فابلیت ہے۔ یہی حالت ہیں گے اُسے کہ اُس عِلْت سے اُس منظًا في اوراَن تجفيع نے ديا نے سے حرارت پر ابردتی ہے استثال میں آین ا درآق تخفیج نے کا بانا علَّاتَ او حِرارت معلول ہے ۔ پہلے یا نی علیجہ و تف نْ تَحْمِا يِوْابِهِي ثَمْهِ إِرْكُمَا مِواغْمًا بِينِ نِي ابِنْ إِنَّهُ سِي رُونُونِ كُومُلادٍ بِإِي تُو ہے۔ تام دہ شراُنط جنگے ہونے سے علتیں اسپنے معلولوں کو پیداک مې*پ داگرانشرا تطاکو یا دیکھنا منظو برد تواستع*لق کومتعمال _{می}تے ہو بادة ترعلوم طبيعية مين كامرثر ما ب- ادريه بات بين كلف كهي مأتخ تعلق کمی صرورت ہوتی ہے -أطفوالعلق أن خيالات كے درميان بن ميں سے ايک خيال نیالع یا د دلاسکتا ہے۔ نوبر فصل میں ہم نے یہ بیان کمیاہے کہ وہ دونوانسا ننش**ا ببروں ب**ینی ایک خیال در سرے خیال سے بعض اتوں میں برنا جملتا ہو ہی نعلق ببت زیاده عام اورکشیرالاستنهال ہے بجین سے بیر نفص شاہ<u>ت</u> کا ف ر آ ہے۔ شلاحب کوئی بجتہ ایک بکری کی شکل ڈیکمفنا اور اُس کا ام مکری سنتا ہے نو روسری دفیکسی اور کمبری کودیکھتے ہی اسکے ذہن میں پیضیال پیدا ہونا ہے يه جا تو رمي بكري سي كيونكاس كالآن باتورمشاب يدي مس كاما مين.

24

تحبس اورمركتك لفاظ جويه مني حروت اور بادون كيل حابيا ہیں اُن ما دوں کے شتق کہلاتے ہیں۔ شلاً رو کے مضیعا۔ ، بامعنی مفرد لفظی اسکے ساتھ آخر میں نیٹن ہے عنی حروف (ن-د-ہ) شامل کرنے سے روندہ بن جا آ ہے جسکے معنی جانیوالے کے بوتے ہیں۔ ہی بیں رَوَ مَا ذَهُ اور روندہ اُس مادہ کاشتق ہے۔ اِسی طرح مثلاً طلب ایک ی مفرد لفظ سے ۔اِسکے پیلے مرف سے پیلے مرف بہم رابھا ہے۔ اور آخر مرف پہلے واقو تو مطلوب کا نفط بن جاتا ہے جسکے معنی مب^ل طلب کیارہوا۔ اس شال میں طلب ما یّق ہے اور طلوب اس مادّہ کا شتو ہے۔ چونکے مغرد لفظ َطُے جَز ہوتے ہیں اور مرکب لفاظ کل ہوا کرتے ہیں ۔اسی طرح ما ق قِ الفاظيم بطورةَ بزك شامل بوت من إس ليه مركب أورق تفطوم رائے مفردوں اورما دوں کے ساتھ یا دکرنا جا ہیں تواس تعلق کا امال کے یا دکرنے میں بیوسکتا ہے۔ شلگا ایک تمفر دنفط کو ہم خیال کریں اورا کے تھاس مُرکتب نفط کونعیال میں لا میرحسمیں رہ مفرد لفظ شامل ہے۔ بھے وں کے اِسْ حکتی پر توجہ کریں کہ اُن میں ۔'' ہے نووہ الفاظ آسانی یا د ہوجا بینکے ۔ اِسی طرح اگر سم ایک یں اور د**ونو**ں کے استعلق *رخیال کریں کہ*آن ہیں راکل ہے تو وہ دونوں الفاظ ہم کو آسانی با د ہوجائیں يبهيثه يزميال ركهنا جاسيكه ريك الهه كساعفه اوّل مك تون كبريه ب ایک سے زیا دہشتھات کے یا وکرنے کے مشور باعقەكئىكىمشتقات يادىيے جانئىس۔ما دوں كے سوحائے نواک ماترہ کے ا تعمشتفات کے مادکرنے سے سی زمان کوہم سے جار کھ سکتے ہیں۔ ساتوا تعلَّی آن خیالات کے درمیال جن سے ایک خیال روس

پر جائیگا۔ ہجنبی ران کے خوالفا ظاہر قسم کے نیموں کہ وہ ما دری زبان کے الفاظ سے ملتے جلتے ہوں اوراجنبی زبان کے جونوا عدصرت وتحوالیہے نڈ ہوں کہادری مر، کیونکدان میں تیعلق جاری نہیں مو ساتھ. زبان مےعلا و متام میں تبو تُطَلِّیہ اور تفاعدے باہم شاہت یکھتے ہوں وہ سب بن گت*ے گ*ا نےسے یا دہوسکتے ہی نوار تعلق أن فيالات بير بن بي سيدا يك فيال دوسترفيال كويا د دلا سكنات - نوين فصل من يم ف ين إن كرات كرده دونون خيال كمك ومر نعلَّى كَيْ شَالِ بِدِسِيِّ كَهِ شَلًّا بِرِنْدِ بِسِهِ الْبِسِ ٱلْمِثْقِينِ مِي عِلْمِانِ ورايسيَّ _اس. نال میں بیرندوں او مجیملیوں کی دوخے تلف خاصت میا سکیا ، د ومدیه نیکی منیاریز رس کمپیزگی سیزه یب دریامیس شیخهای نبوابين الذا ترشوا ر*ست -سياها واز فعيد - انا بقيرا -اوررو* ين- دُنعوب رات دورون سنهانفاط بهی ایک دو سرے کی منسبیں و رسناق کاخیال م يسيمعي وة نام شيا مانفاظ اور اقدات جوايك و مرسه كي ضد مول يختلف يا د مبو <u>سكت</u>ة ببب' التوثعلّق كااستنعالآج^{اله} وترتبلّق كوخن زيانوں ا**دمِنتلف علم ل** يبكت بيرك بانى شەم دىساتات مىنىلااگر كونى زايق يىمىنى برتواسكە اسىيىر ر ہونے شا دعہ مینی ایک مصنوں سے معنوں سے برخ**دان** ت نها کرنے کے بعد دو د د نفظ کیتا جا دادرآنکے در ان شد مو ئے ڈسکتری برغو کررکے اُن کو یا دکریتے ماہ ؤ۔ اِسی طرح علم حیوانات او نیبا آت **میں ج**ب ذره وبيانوردن مستحواص وريمات ايكد بسرسلي كيرنسات موس أنكي نهرِت نيا كريليني سنة إلى انى أنكر مختاف نواص إدم وسكت بيري انبي ال

تعف كاتصوير ولليقيس وفورااس عض كاطرت بونگا*س تصوراوراس تف سے درمیا*ن مشاہد - د توخص کے صورت اور فار و فامت میں مشابہ ہوتے ہیں **توایک** رے کا خیال نوراً آجا آئے۔ یہ انتخاص ہی پرمو قوت نہیں ملکون وچنرول ہیں آپر میں شاہت ہوتی ہے دہ اپنی ف بہت کے بب . لد ا دبروجا تی میں نِشلاً انگریزی نفط مَدّر دماں) اور فارسی نفطها در (مال) دونوں محروث بلتے مجلتے ہیں اور اُنکے منی تھی سجن ہیں۔ اُنگریزی نفط كَلَكَ (جلسه) او يَعِ فِي تَفْظُ كُلُّتُ (كُنْ) مِلْتَحْ جُلِتَهِ مِنْ - مُّلَهُ تَكُهُ معنوں ہے۔ یہ نعلق انبی زبانوں کے شیکھنے ہیں کا را مربوسکتا ہو۔ ونكسى ربان كے سيکھنے میں ایک توالفاظ کے یاد کرنے کی صرورت ے اُس زبان کی صرف ونحو یا دکرنی بروتی ہے۔ الفاظ کے ہا د کرتے میں تواہر تعلق کا استعال اس طرح ہوسکتا ہے کہ ابسہ بان مے *چھانٹ بیے جائیں ہو*ا دری زبان کے تى المعنى - يامشا به اومُرْسَلُ عن بِر . جب اسْ بِمِي دُيرِتْ مَيَالِ بَا غظوں برنیورکریں جن میں سے آیک تفظا جنبی زلیان کا ہوا و ۔ دوسرالفظ ا دري ربان **کا چونکه رونو رمین شابت کا**تعلق فرگا اِسك د **و**نفط این ک نے تکل**ت یا د ہوجائیگا خوا ہ اُسکے س**نی ما دری زبان کے مشا بر *نفظ کے معنو*ں لِمِتْ جَلِقَ ہوں۔ یا بِلِنے جَلِتے نہ ہوں ، اسی طرح ایک فہرت اہذی زبان کی^ا قوا عد**یصرف دنحو کی بھی تنا رکرس جو ب**اد بی رابان کے تواعد صرف د تخوسی*ے مشا*میر بهوں - پھر دو دو فاعدوں کولیں جن میں سے ایک تاعب جنبی زبان کی صرت و تخو کا مود و رود سراهٔ اعده ا دری زمان کی صرت و تخو کا - چونکه آن میشهمهٔ ہوگی اسلیے اِس شاہت کے نعلق مزعور کرنے سے جنبی ربان کات عدہ یا د

م بنایت عمده طورسے ابنعیس علوم میں جاری کرستے ہیں اور ایسے ہی واقعات۔ ا وكرفي بي اس مات كا استعمال بو سكتاب- تكرفوب يا در كفنا ها وي كاقل ايس می وا تعات کے یا دکرنے کی شق کرنی جا ہیے جن سے ایک واقع ملت اور دو واقعے اُس علت محمعلول بوں بینی ایک علت کے زوسے زیادہ علول نہوں اگرزیاده معلول مِوشک توابتلانی شق میں دفقت اور دشواری بیس آیسگی اور ا<u>کر</u>ز والمع كا وبن فنشسرا وريراكنده برمجائيكا - مرجب خوب شق بروجائ - أوزا ده ملولاً كا لبنااور أكني إست لت ميرتوج كزاكه وهب ايك بي علنة ك معلول مس ما دكر في بس طلة خلل انداز نه بوكا چونكه اس تعلق كالسقعال عي آن علوم مي بونا سب ون ير ت کے اسرار کی نعتیش کی جاتی ہے۔ اِسلیے پانچویت تک کا طرح تیعلق بھی ہیں او افطه دولوں کوایک ساتھ ترتی دنیاسے جبرطرح ایک معلول مئ علتوں سے پیدا ہوسکتا ہے۔ جیانی نصل در نے اس کی ننال بھی دی ہے ۔ اِس صورت کو ہم نے بیجدہ مبایان نیس کیا۔ بلکہ اُ کے اپنے آتی میں شامِل رکھا ہے۔ بیکن *اگر حذورت ہ*لوتواسکوا کی علیجدہ نعلق فرض کے ہم اسی طرح مشق کرسکتے ہیں جس طرح کہم نے دسویت تی کی بست بسیار ئيار موا تعلق آن خيالات كے درميان جن ميں سے ايک خيال دوسر فيال كي طرف اشاره كرابوا ورأسكويا درلاما مو-نوين فصل يرتيم في بيسيان با ہے کہ وہ دونوں میال بیسے ہوں کہ آن میں سے ایک غیال دومرسے خیال کی عن زبانوں کے حروث بھی اور سندیوں کے سیکھٹے ہم بهت كاراً مدي كيونكه مروت كي كليس وكلهي حاتى بس وواكن حروث كي دا زونكو تنبيركرني ہيں اور اسليے وہ اُن حروف كے ليے بطور علامت كے ہيں اِس کلسہ بندسے فامن فاص كنتيوں كوتبيركرتے ہيں اورائيليے وه أن كنتيول كے ليے

ن وخوسکے دو قا عدسے بھی ہو ا دری زبان کی صرف نو کے قاعدوں م ہوں اِسی طرح باد ہوسکتے ہیں ۔ سرعلم میں قسیم و نرتیب کے بغیر کا منہیں حل سکتا ^ا سائل كودين آساني ست قبول كرميتناسب - ادرا شكي يا د كرية مير ما فظه کومطلق بریث نی نبیر سوتی عیرجیاس بات کاخیال کروگے کتفسیر وترمیکے ت اورانشلات پرہے تو آغیوی اورنو پر تعلق کی تھا رہے ول م پسیدا مردگی - کیونکه به رونو تنعلن این نام اشیاء ا در**تواعد زمیره برجاری موستے میں جن** ے ۔ ذیا کی پینروں کو ہا قاعد تقییر کرنے اورا ککو ترمیب ت زہن اورحانظہ دونوں کو ترقی ہوتی ہے ۔جب بیربات ملاوم ہوجاتی پر کو اپنیا نه رفعتی میں اورکن کن باتوں بن نکو درمیان **احتلاف برتو بولا**نگا مت سانى سے تقييم كريكتے اوزرتيب يستے ہيں۔ اس كل سے ہما روعلم ميل صاف و والي اوراسی عل سے ہمارلی یا در جہت ترقی کرسکتی ہے۔ دسوان تعلّق آن خیالات کے درسان من میں سے ایک نعیال در بح الفاشاره كرااورأسكوياد الآاب، نوين صلي سيبان كيا كياسي وهد دنون عمال ایک ہی علّت کے سلول ہوں بعنی رونوں سے بیدا ہونے کا سب کو بی^م برنیال رد اور بیر دونوں خیال اس سبب کے نیٹھے ہوں۔ نصل سے ہمال سمینے نْتَ رَمُولَ رِیحِتْ کی ہے۔ آس مین نمبردہ) کی ذیل میں اس تعلق کی پیشال ہار في لك اوروية خف حبكي كرر صرب عي عن امروا نونسرب شدیدای شال مس علات برگی در مضروب کے برن کے عضا موناادراس کا امرد ہرجانا آس علت کے دومعلول ہو تھے بچونک علوم طبیع بیم ت ت واتمات بیان کیے جانے ہیں جن میں ایک واقعہ بطور ملت کے لئی ادروا نعات بطو *اُس ملات کے معآولات کے بوستے ہیں۔ اِسلیم ا*لز

خیال داددلاسکتا ہے۔ نوین فصل میں ہم نے یہ سان کیا ہے کہ وہ دونون ال ا کیسی آوازست تعبیر موسکتے موں - اس تعلق سے دوخیالوں کا ہم آوا نہ بونا مُرادِبِ مِثْلًا تَكَرَم اورعَدَم بريم آوا زيس - صندوق اوربندوق ليم آوا نه ہیں۔ ہمآواز کو عمر درن میں کہا جاتا ہے۔ انسان کے کانوں برہم آواز ۔ یم ورن الفاظ - إحلول - يامصرون كابست برااثر وتاسب-يي ولم مان کو مزغوب رہی ہیں۔ ''دنبا میں شاید ہی کو تی قوم ایسی ہو ىلى شاءى اورسىيقى *كاچرچا*نە بېو- بېرايك شىف كاھا فىظىكىتوك واشىجاك^ى بت مثلاً قبط ما جنگ . إ و أصفي أ ت ہی جارگرفت کراہے جب کوئی مص ما زل بوتی ہے تواسکواکٹر کنتوں میں بیان کیاجا تا ورو گیت برسون کے گئے گئے و میں گانعبارت بیں داخل ہے۔ پیچنگرن**طرکے** نام^{شیما} اور اشعارت نمام صرعے بموزن ہوتے ہیں اسلیم بہت جلدیا دیوجاتے بیل اکر چیا تام قوموں کی شاعری میں قا فیہ کی قدیدندیں ہے۔ گرحن قوموں کی شاعری میں په ہے۔اتن کےاشعا راد کھی رہا یہ ہ فرغوب برو مے ہیں۔جب ى بى جىيى خانىي آھے ہیں تو كانو*ل كوبہت بھلے معلوم ہوتے ہیں۔* نتر كابھى ہى ن شريب فإنبيه اور ذرن كاخبال ركهاها ماسيه بيني امك فقره كمانفاط نے فقرہ کے انفاظ کے ساتھ مہوزان اور عقی ہوتے ہیں وہ شریھی دہ نثر کے بہت جلد یا دیٹوتی سبے ۔س**اوہ نشر**کی سب زعيرتفق لنظركم أث فأنظم كوهما راذس مهيا بعمقفي أنط تے ہیں۔ اِس گائسیم تنقد میں خوب وانعت مجتمع اِسی کیے آنھوں تے برعمراه ومن ونظر سمسليحيس ومعالد بالقاميناني عروس إس كام كيك

بطورعلامت محرمین ر راجنی کی شاخوں میں جیتاعت زبانوں کی فرمونگون میں۔ میرکو بختابوں میں اومختصر تحریروں میں معی خاص خاص طرح کی علامتیس ایجا د کی گئی ہیں ، سے ایک خاص طلب ظاہر مو اسے - اِسی عمارت کو ننے اوٹولط عبارت کو چیج کرنے کے کیے بھی خاص خاص اثناء ئے ہیں۔ اوروہ سب انشارے خاص خان باتوں کو تبیر کریتے ہیں - ان تُم نعلَّق بنةِ ماسي جب بم سي علامت كوأس طلب كِي مُفاسِلِين كَعَريسِكِي -منہ قدار دی تئی کے وونوں کے اِس تعلق میز غور کرتے ہیں تواس کا مذبحہ مِو**ۃ ا**ہے کہ جب جمعی د ہ علامت ہا ری نظر کے سامنے آتی ہے نوراً وہ سطلہ جسے لیے وہ ملامت ہے ہارے ذہبن ہیں آجاتا ہے مشلاً + میے کی المد . به تقبیم کی علامت ہے ۔ کم بیزنانی حرف ڈولٹا کے لیے ایک علامت جوڈال کی آوارادتیاہے۔ الاروی ہندسہ سے جوجیز کینتی کیظا ہرکرتا ہے مت ایک موت ہے جوائد و زیان کی فر سِنگون سُنگی ازبان کی علامت ر لفظ کے آگے مدمرف لکھا ہدا ہوائیں ہے تمراد یہ سبت کہ ت اوراس سے بی_{د دی ع}میا ر<mark>لت دملی اه</mark>ر علمیه دسکم مراد -إت كى ب كەعبارت كالىم بارىنىدىمام بولدالىي بىستىم سراگراف کننوس به جب مهارت کو جمح کرمنے کے وقت کسی لفظ *برکر کو*سنے شهر پید کے جائیں اور مطرح کی علامت حاشیہ میبنا دیں تواس ۔ هلبيب بېۋا ښے که مير نفظ غلط ب إسکو کا ث د د رصا را کي رقم ستې . جو یا نیسه کانٹنی کوطا ہر تی ہے ۔ بیرین رشالیس غالباً کافی رونکی ، بارهوا تعِلَق أن جيالات مع درمان حن مين سي ايك نبيال

كومشكل برة اب- آسكے سائن وصالد بيجائيں توده روكھ عيكے مصال جا مینیکے اور اسانی سے یا دہوتے چلے جا کینگے۔اسکول مرق مضامین جو سے یا دہوتے ہیں۔ تاریخ اورخرافیہ ادرصرت ونحوہں۔اگر تاریخ میں۔ پارشاہوں کے نامر آنکے روں اور آسان آسان فنطوں میں خصار کے ساتھ نظر کر د سیاحا میں تو ے کہ ما مرتاریخ بے کلف طالب الموں کویا د بروجائیگی -اورکوئی وقت اُنکو ں پیکی ۔ جغوا فعیمیں سے ہر ہر اعظم کے لکک سکے نا و مروں کے نام برایک ٹاک کے پہاڑوں۔ درباوں اور جسیلو لے بڑے شہروں کی آبا دیا ں - دریاؤں سے طول بہا اڑوں ک بطول بلداد يورض بلدئه ملكون اوشهرول كيجب تی پیدا دار- ندرمبون اوزربانون اورتومون کے نام و فیره^و ئیچے میں ڈھال دیے جا میں تو جغرافیہ بھی بہت تھورٹی میں هٔ اوسی فراموش نه بروگا - اسی طرح اگر صرت و شخوید **این بمی منظوم موجا میں توبیت آسانی اور سانگ**ا فنام قاعدے با دیرہ کستے ہیں -اس تعلق ہسے صلا ، ہیں۔ اور چو بارھوا اتعلق ہے آیک اور نیا فائدہ ہم حالم ی زمان کی ابتدائی تعلیماسکے ذریعہ سے بہائے آسانی سے بروسى بيدان وفرك يديوا تعلق استعال بهاس طرح كرستة بس كدمشاكي

قرأت معانى اوربيان وغيره علوم وفنون ميريشيا إرحوز ہرےن سے یہ فائرہ ہے کان کے مسائل بہت جلد ذہر کشیں موجا۔ اورمیشه یا در ستے ہیں بینسکرت میں تھی تقریبًا بیر مضمون کوشلہ کہ سیں ا داکیاً گیاہے ۔ آجک اس گرکوان لوگوں نے بوفق تعلیم کے اہر میں فراموش کردیا ہو۔ خرنفيه اورتاريخ كيمضايين اكزنظر كيسانجيهين فوهالديك جائيس نواسكول كيطلباكا ات کے یا دکرنے میں بہت کم رقت صائع مودا وران مضامین کے ساتھ جواکثر طلبا کو ، وطعے بینیکے معلوم موت ہیں ہیے دکھیسی پیدا ہوجائے۔ ہم نے متناہے کہ نیجا ب مپکٹران مدارس کوهال میں بیخیال بیدا ہوا ہے کہ البندا فی تعلیم ننڈر کارش رہے ہے دی جائے اور اسکے ساتھ نظر کو بھی شامل کیا جائے۔ اس تعلق کا مف ت سے معلوم موسکنا ہے کہ اسکو لوں میں بعض الری موزول طبع بھی ہو ہیں۔ اور وہ نود بخوران مضائین کوجوبا رہیں موتے نظم کے سائے میں ڈسالکریا د برلینتے ہیں۔ اگرچه اکثرو تبطیس عدج نہیں ہوتیں۔ بلک چھن کاک بندی ہوتی ہو۔ کا ہم ایین جواس کے بندی میں اوا کیے جاتے ہیں اُن طالب علمو*ں کے تا*عم ن بين رسته من . مُنزلًا ايث خص سے بس نے بیان کیا نفاکہ مجھے جغرافیا ور تاریخ - از رسیع - هالانکه مبوقت میں نے بیر مضامین مدرسمیں **عال ک**یے سطق بُ وتدين سال كاع صه گزرگيا ہے۔ ہم نے دريا فت كيا كه اچھاتم امر كميكن بي رُر- رُموران- مِلْمَى كُنْ - إلى رِيْ - إلَّ مَرْهُ . لوَّ وَيَعْلَى مِنْ الْمُعْلِقِينَ فَيْ الْمُعْلِقِينَ مِنْ الْمُعْلِقِينَ مِنْ الْمُعْلِقِينَ مِنْ الْمُعْلِقِينَ و مِنْ فِي اللهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ فَي اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ تیرهٔ جمیبایس امریکه کی یاد کیا

تكارى - شاميانه -عاميانه و ويره -ت حرفی - تحصیلدار بخوملیدار - وغیره رقی - تحصیلداری یخوم**ل**داری ـ وعی اَگرفا*سی-عربی-اورانگرنری ز*بان کی ابتدا فی تعلیم پر بھی ہی ہ ركهاجائة توان زبانون كالفاظ بعي نهايت سهول شقّت و دیمنت کے بار موجا نینگے ۔ یخاب کے سرٹ تاتعلیم مں اوّل وّل انگریزی زبان کی ابتدائی کتاب _اسکولور میں جاری ہو ٹی تھی ^ا اس مراب طریقی^م لحاظ كياكيا عقاميني ترتيب وارايس الفاظائس من لكصه كنته تصحبن كالمنقط ن تنفي اوراق ك ايسه الفا ئے نتھے - پیمروہ ہوا ٹن سے زیا دہ حرفوں۔ *ے ابتدائی تعلیمانے کا طالب علموں مربی*ا (ثرمیو نامقاکہ وہ جلدانگرنری زبان کے بزار دل الفاظ یا دکر لیتے تنفے اور انگرنری میں مخربر سيوصيب عال بوجاتي تتى- أئو مذل كالمنخان بإس كبيا نفاء سهجكل *س کیرنے دالوں سے بررجها زیا*د ه لابتی ہوتے ستھے۔ اوراس بابت وكونئ وحبرنه نفقى كيطر لقير تعليمينيكي ذريعدست أمفول ت آجکل محط للقیهٔ تعلیم کے بہت زیادہ آسان اور ہے کہ نجاب اور مالک تحل ہے اسکولوں میں حکل صيكنة برما بكأخبالنيس كياجأأ - حالانكه أجل اس بات كالحاظ ركهنا بهت حنروري نفا کیونکه اسکولوں کے نصاب تعلیم س مضامین تعلیم عندر ٹرھ گئے ہیں کہ تا ہے۔ نہایت مشکل اور وشوار ہے۔ اِس علّی کا استعال اِشْعَا رکے یا دکرتے ہیں بھی

ا مُردوز ربان مين مفظول كي نركيب دو- تين- حار- يايخ- حيد-سات - آگھ - يازماده حرفوں سے ہردئی سے کیس قاعدہ پر بیعانے کے بعداوّل دور فی الفاظ یادکرائے جائیس- گربه دو**رنی انفاظسب**یم درن ادر سم آواز بردن بچرسهٔ حرفی انفاظ با د لرائے جانیں اور وہ بھی ہم ذرن اور ہم اواز ہوں - تھیر دیا احرقی اور و تھی ہم ذرن اور - اِسى طبع مِشت حرفی و نه حرفی الفاظة تک ترتیب داراً دکرائے جائیں-اور ستجسم کے انتفاظ میں برابر رہنیال رہے کہ وہ مم ذرن اور پہم اوا زیوں ایسا ر نے سے الغاظبے تکلف اور نہایت آسانی سے یا دیوجا ئینگے! ذیل میں ہم رِسر کے الفاظ کی حی^ن ہشالیں تحربر کرتے ہیں۔ و و حرفی -آرجا - کار لا راب تب جب بکب سب -رب بیج مریج سیج و وغیره -محمسرفي - آر- پار- ا به عجار - غار - مار- ار- آن- بان - پان - تان -جان - كان - بَكُنُ . عَلَيْنُ - أَوِير - دُور حَلُوينْ عُور - حُور - دُور - صُور - ثُور -جوره - ندور - شور - کور - گور - مو به وغیره -**چهآرسسرفی** - آنا - جانا - لآنا - بورا - پورا - بیورا - بونا - دُونا - **بُونا - رُونا -**تونا۔ پیلا گِیلا۔ بیٹا۔ لیٹا۔ بابو۔ فابو۔ یا بو۔ نرمی۔ گرمی۔ سے ردی . زرددی -مردی- وغیب ره -فنج مسسرقی- انگور کنگور ببندوق-صندوق- زمانه بخزارند به حکایت. کایت -حرارت -شرارت -گناره -اثنا بره -تصویم - قدبیر- تق میر -م كار- درمار- باريك- تاريك- زعيب ره-تر مسرفیٰ - اندازه نیمیازه - دروازه - اشتهار- اعت بار-تنظار د مناهات - ملاقات - مدارات - مقابله معالمه بیواری - نیساری گَرْکِا بی - مُرفا بی -سرکاری- ترکاری- درباری - وغیره -برهنش مسسر فی - کارخا بذ - با ردا نه - تمتما نا - للملانا جگمگا ایشفتکا ی

ليمسوم كيولكو ما عناا ورأس تبهوباره تعلقات زكورة بالاكوتين م محدود كياب أس يرايك تعلّق اور فرهاكر سيني مشابهت - الصال م كافيهان علن ومعلول ورتضاً و- يه عا زمل تسليم يع عقد الركيار يعون مصل من غرض سے کہ قرم کے تعلق کا فائدہ اور ایکے انتعال کا طریقہ آچھی طرح ذریجی پن مِوجائه ورب إلا لاتقات قايم سكفي من ورفصل مح آفر من اظري كو روبا ره أس صنمون برتوجه ولات مين جواس فصل سرسان كعاكيا ٢٠٠٠- اور لى خلاصه يە سى كەرب ايسى خيالات كوياد كەزامنىظور روبنىپ بار تىلقات ندكوره بالاميس سيمسق مكاتعلق موجود موتواول تواس بأت كانتسس كروكم بیں کونسا تعلق ہے۔ بھیردودوخیالوں کوابتدائی شق کے لینے تخب کرواور ردونسالات بس اُستِعق بیغوراو توجه کرکے نظر اوجوان کے درمیان وجود، بردونسالات بس اُستِعق بیغوراو توجه کرکے نظر اوجوان کے درمیان وجود، بتم ایساکر دیگے تووہ دونوں خیال آسانی سے یا دمرد حالیننگے اور ضرورت سمے ينهال ما رآجا بيكانو دوسرافعيال هي أستلق كي دجه-دود وخیالو*ں کے بعلق برنو گرے کی شق ہوجا ہے تو ر*فت * \$16 8 3 يتعلق خيالات جن ميالات بين طابري طوريكوني تعلق خروا كايا وكرنامشكا اسكاعلاج بدسي كأنبي إرتعلقات مدكوره بالاين يني سق مكاتعا وريب اكرمياط في اوراس فلق يرتوقبكرك أن كوياد كرلياكريس ربل اور توپ کے الفاظ میکو یا دکرنے ہیں۔ آن میں نظام کوئی ملی ہیں ، ر خیال کریں کرمبوقت دن کے ہارہ بھے توب چلی آسی وقت ریل آفی آ

أرشرط برب كالشعار هيو في يعوف مول اواسك اخراط : فانعيبيرتا مربوح بطرح كنور لك وكأخرى صرعيرواكر تعيب المصورة يس أكران انتعارليا ذني توجه كي طائف ادراك فاضيم يا ويصف أيس توضرورت وقت فافيوں كے إدائے سے وہ اشعار خود يخو ديار آجا مينگے۔ مگرايك اور رط بھی ہے جیکے بغیراس تعلق کا استعال اشعار کے یادکر نے میں وہم ط وہ بیرے کرآن اشیعار کے قافیوں سیاس تق محصوالیا، رِيْعِنْقَاتِ مْرُكُورُهُ بِاللِّيسِ سَيْسَى مُرْسَقِسِم كَاتْعَلَّقْ بُوءَ أَكُواسِ فِسْمِرُكَا كُو تَيْ لَمْنَ أَن كَ ورميان بو كاتوه وه ورجى جلداً دروجاً مُنظَى ليرمصوط ك ماريب چو كرقافيوں كسوالورى فنرورى الفاظ بوتے بيس اسليه أسيكم محفوظ عضے اور ذہر بنشین کرنے ہیں اس تعلق کا استعمال نہیں ہوسکتا۔ بیمکن ہے کا مرورى الفاظبوايس اشعار مستخب كيحانس أن مي المرة تعلقات نركوره مالا *سیکسی ندکسی طرح کا نعلق موجو د بو اور مکن برکه نه بو بیلی صورت میں و ہ* سطرح با دېروسكنتېس كه دو دو صروري الفاظ كے درميان چوتعلق مياس ميد نوجه كرين اوراس طرح دو دوالفاظ كويا دكرتنے جائيں جب اشعار أ مصرعوں کےصروری القاظ اِس طرح یا دہوجا ئیں توصرورت کے وقت ائن ضروری انفاظ کے یارآنے سے وہ اشعانتمامہ یارآ جائینگے بیکن جمکہ آن ضرورى الفاظيس بواشعاريس سينتخب كييعاتيس كيتهم كات نزكوره إلاتعلقات بيرسع ندميوتووه اش بإرة نعلقات مذكورته بالاكنسبت جها نتك مكن بقفا ببمر صروري باتيس بيان كردي بي- اب بم كويه بات باين كرني باق وكرمن فبالات يس أن تعلقات ميس سيكسي طرح كانعلى ندموان كوكيونكر ما وكباجا سين بارموس مصل مي بيم اسى بات ير عبث كرشك منوس صل من بيم في آساني

ر کانعلق سیدا بروجائیگا جوکه چیشانعلق ہے -اِسی طبح فرض کرد کیم کو ہاتھ او رانغاظ با برنے ہیں۔ اگر سم سیٹیال کریں کہ ہاتھ کو باعثہ بررگڑنے سے حرارت ہو برةى ئەنواس ھالت بىل گۇھرارت كى علّت ادر باتقى مرايت بىيدا بود - با مربرگا- ۱ و ران د د**نو**ں میں ساتوا*ن تاتی بیدا ہو گیا-اِسی طرح فرض کرو* کو رُو گھوڑا۔مکان بجلی اور مہوا کے الفاظ یا دانے منظور میں۔اگر میم پیغیا اکر مرک کھوٹا تجنی کی طرح تینر نقایہ اور مکان مبندی میں بُرُواسے باتیں کراہے۔ توا*س* علات بیں گھوٹیت اور حکی ایر کات و رئیر امیں مشابہت کا تعلق بعینی اعثوا انعلق ا بروجا ميك - اسى طرح فرض كروكه بهم كو بطّل وركوس به دوالفاظ با دكر في من راكه ہم خیال کر رک مجلے کا زاک نفید ہو تاہیے اور کو آل کا سیا ہ تواس حالت میں ا دونوں ایفاً طرمیں صِند کا تعلّق بیدام دجائیگا جونوا تعلّق ہے ۔اِسی طرح فرض کرو کا سِمُ وَ اَمِرِدَى او بِهِ بِي دو النا ظها دِكر نِي سنطور بِن اگر سمخبال كرين كه كمرسخت چوٹ لگنے سے اکنز امردی او عضلات کانشنج سیار دیائے تواس حالت میر لاَرِدَى اوْرْتُنِيِّيْ وَوَمَعَلُولَ بِهِ نَكُمْ جِن كَيَعَلَّنَ صَرْبِ شَدِيدٍ بِهِي ُكَ-اورْ اَمردَى او خْچْ میں و ةبعلّق بیا موجائیکا جوکر دسوار تعلّق ہے۔ ای طرح فرض کرو کہ ہم مایت او جمع کے الفاظ با دکرنے ہیں ۔اگر سم خیال کرس کرصلیت جسکے معن ولی کے ہیں۔ اِس کی روتی ہے (+) ادر پاعلاست تیج کی ہیے توان کو ل الفاظيس گيارهوا تعتن پيدا مرجائيكا جسسے بهاري قراد پيه بهكا د دغيالو نعیال درسے خیال کے لیے بطور علامت کے ہو ۔ ای طرح فرض روكر التي منعز ولت إدر فحط ك الفاظام كوياد كرفي متعزكو داغ على كلتم مر اور وانع حیاغ کے ساتھ ہم اوازاو میم وزن ہے۔ پس د آنے اور مرافع میں او تعلَّق قايم بوجائيگا.اور بير دونوں نفظ آسانی كے ساتھ يا ر بوجا منتكے بيب إن بير بينا ايك تفط شلاح إنع ياردا يُركا تو دوسرالفط د آع بهي ياردا جا يكا يمير حذيكه و لَغ اوْمِعْر

ن کی تو<u>ت علی اسسا</u>یک بان دوسراتعلق تعیی قریب الزبان برو مرتم میفیال کرس که قوتی اوروتل طاق می رطهی ہے تواس طرح ان دو نو لَّتِ مِينِ الْخَادِمُ كَانْ كَاتْعَلَّق مِيدا برجائيًا - مِامْثُلُّا فرصْ كروكهم داسهالِ بواسیری یه دو نظریا دکرسنے ہیں۔ اگر ہم خیال کرر کی فهرميآم كااجا ربناني تركبيب ادراسهال نواميري كاعلاج مآل بوانسی کی نسبت اگریم بی ضیال کریں کہ آم کا اس ا بي الصفح ميرا دراسه آل بواسيري كاعلاج كتاب ي توان دونول الفاظيس جوعها تعلق مين قرب المكان یرا بوجائیگا -اسی *طرح فرض کرو که چو* آاورگرقی به رو**نور** برابروتى ہے توان میں علت ومعلول کا تعلق بیدا ہوجا ٹیگا ہوکہ یانوا تعلق نگافرض کروکه رکڑے آواز۔ گرتی -اور سروا - پیمارالفاظ ہم کو یا د ئے ہیں۔اگریم ارگڑ اور گرقی کی نسبت یہ خیال کریں کہ رگڑ سے گا بروتی سے اور آواز اور بتوالی نسبت بینعیال کریں کو بتوآ۔ رسى مين نوائن مي علت ومعلول كاتعلن بيدا برومائيكا إسى طرح قرض كردكر مِمُ وَتِينَ بِسَهَا- بَالَ - سِينَ - كالفاظ يادكرن بس الأسمر بغيال كرا تین کوفات میں سے کتے ہیں اور وہ لفظ سہرا کا بیٹر ہے -اوراسی ط آلكو فارسي مي توكيت بي اوروه لفظ موسى كالجزيب فوان الفاظمي كالع

يا دا جا يكرب ميرزن خاص لفاظ كويا د كمزيا منظور مو آسيم أن برنم رنگاتي بي اورسيلي الكردن نفظ أورميك ادكرده تفظك درميان فرض ملن قايم كرت مي اوراس فيوا سے توجہ کرتے ہیں۔ بھر دوسرے باد کر دنی نفط ادر دوسرے یا ذکر دو نفط منی صنی نعلق قایم کرتے ہیں اور اس رِ توجیکر سے ہیں۔ اِسی طرح تام یا دکر دنی الفاظ اور ما د ر دہ الفاظ لیں تعلق قایم کرتے جاتے اور اُسٹکے فرضی تعلقات پڑود کرتے جاتے ہیں اسطرح و و تام الفاظر و یا دکرنے میں یا د مربط تے میں یونکہ یا ذکر دہ الفاظ کی مشق يهل سے برو كى سب -اسليہ جبكسى نمركالفظ يادكرد والفاظ ميں سے يا دا آ آ ہے تو السكے ساتھ ہی اُسی تمبر کا یا د كر د فی لفظ بھی یاد آجا تاسیے۔ اس طرح تام یا د كر د نی الفاظ ب جا ہیں ترتیب واریار آجاتے ہیں - یا دکرِدہ الفاظ کی جسقد رٹری فہرست یا دہوگی میتفاریا دکرونی انفاظ کی نهرست فی در بوجائیگی -۔ ویل میں ہم استی م کے نتوالفا طبخو پر کرکے لکھتے ہیں۔ ناطرین اپنی صرورت میروب إن الفاظ کی فہرست کو طویل کر سکتے ہیں ۔ سلحاث بيخاث 72 پیر <u>برایم</u> پیل

بيي اوربير وونون مرا دف نفطوس -إسلير دماغ كادور لينك ادروه منغترب - إسى طرح دوكت كومال اور فحط كوكال وربيه دونوں تفظیم آواز إدر بم وزن مب - اوران میں بارصوال اسكيح به دونوں مفظ آلمانی تح سالقہ یا دہوجا ٹینے تجب رو نغظومس اوزفحط اوركال تعبى مرادف لفظومين إسليه مآل تحے تفظ سے روکت كا تفظا وركال كے تغظت فحط كانفظ ما راجا سكا جن الفاط مي*س بارة تعلّقاتِ مذكورة* بالابين. فرضى تعلّق فابر موانا ہے ۔ اِسى طرح مشلَّا الفاظ بندر وبسم كاتعلق فائم كمياكياسي ج تفاظ یا وکرنے ہوتے ہیں جن کے درمیان کو ہی تعلق منیلی موتاتواں تے کیے تم ہیں ہو جھیوٹے چیوٹے ہوں اور ہن میں اکثر سم آوا زاور سم ذرن ہوں بھی پانچ مانچ ہیم درن الفاظ کی قطار ہاند *ھاکراً*ن ٹریمبر نگاتے چکے جاتے ہیں اورانکا اس طرح یا دکرتے میں کر برنفط ایسے نمبر کے ساتھ یا دمود جائے۔ اور یب نمبر ما ج آئے نو أس مبركا مفظ با واجا ياكرك - إى طرح حب تن مبركا تفظ يا وآست تواس كأبر تقى فوراً

ت والرين مين عجروه الفاظر وحردت صحيح سفركت بوئ من ينجوي بات ميج مرون علت واسترفى الفاظمين عبى اسبات كاخيال ركعالكي وكداول والفاظرون جو مردن عَلَّتَ میں سے العن سے مِلَّر بنے ہیں۔ بھرو ہالفاظ ہوں جو دا و سے مِلَک ہے ہیں کیم دەلىفاقىرون جوپە سىرىلىرىنىنى - يانۇش باق يەركىرىغارىرالغا ھەكىمىلەرنونكورد ب سے حرود نے بھی ہوتے ہیں ای رشد نهجى كے موافق ترقیب پاکیا ہے بینی من رتبیہ ب برقطار كالفاظ كالآل كحروث ركھے كئے من حقیثی بات بير-اله ني كمرساته ملكيت مير ہن قطاروں کے سیمرنی الفاظامروب ملت میں اُن کے آخر حروف کو بھی حروث بھی کی ترتیب کے موافق تربید قطارون سے سیحرفی الفاظائیم مین کی ترکیب واواور سے سے بردنی ہے۔ آخری لے لحاظ سے اِسی طرح مُرتب کما گیاہیے ۔ اِسکے بعد مِن قطاروں سالیے يته دنی الفاظ میں جومرون صبح سے ملکر ہے ہیں آنکے الفاظ کے آخری مرفور بھی اسی طرح نرتیب دیا گیا ہے ۔ بھر جہا زمر فی الفاظ کے قطار در میں ا قطارون كالفاظ يجن تتمين حروب عالم مطرح ترتيب ديے كئے ہس-آخريس شيار ۔ ساتونٹ مات پی*ہے ک* الفاظ کی وہ نظارہے جن میں حرث ملت ہے برخطاريب جهم وزن الفاظ لكيع كشئريس وهأس ذرن ك تام الفاظ يست اس طرح انتخاب ملیے گئے میں کہ آن ہیں سے سر لفظ آسان اورعام کنھر ل مکان تفاین الفاظ کے یا دکرنے میں آسانیاں می رُصِرُورِت مِوكِه اِن العن ظ سے زبارہ الفاظ بچونر يکيجائيں تو ناظ بن كوا۔ رُصِرُورِت مِوكِه اِن العن ظ سے زبارہ الفاظ بچونر يکيجائيں تو ناظ بن كوا۔ تجزر فيسيم أن عام امور كالحاظ ركهنا عاسي من كالحاظ بم الفاظ کے بخو ٹرکر ل كردكتم كوذيل كے شوالفاظ يا دكر في منظور ميں كينت

44				
کیبل ا	J.	رجيل ا	رتيل الم	ريل ا
زين	ديني .	ميسوه	بين بين دبيد،	ينن.
زین بهتر محاروبا	يوهي ر	سنعست		بريش.
محالية	كمعر ليولا	عشن زل	بنظل	اجل
برن برن گلاث تکر	کھر لیا ا وطبع ا وطبع ا کہاب کہاب کھار	دکن ۲ مذیبان سوار	المرابع المواعد المواعد المواع الور المواع الم المواع المواع المواع المواع الم اصور الم المواع الم الم الم الم الم الم الم الم الم	اجل مدن مدن
مگلاثِ	کیاب کیاب	مشتراب	حاب ا	چناب پیمار پیمار
沉	مو <u>د</u> محمار	سوار	سننار	15.
كالال م	شال	زوال	خياليم.	علاك
مقن ^ق مکان وزیرط	نع في الم	تهيم م	پیش	ا می م میان میران امیر
هو مکان	ريوس ن	ربان	ر کان	ساق جهان
وزير	نظيره	·وقير قير	پیش د کان شری	امير
الفاظ مذكورة بالامين سے رام ايک فرضي ص كا نام ہے۔ تيرا يک مشہور				

عِینَ ایک شہورُ ملک کا مام ہے۔ جبتاب نیجاب کے ایک ِ نَطْیِراَ کِی مِثْهِ وِ شِاعِ مِاسْسند_{ٌ و} اکبِرا با دِکانخلص ہے ۔ مِلال ایر برنطا رمیں یانچ مانخ انفاظ ہمور ن میں۔ ہموز ن ہونے۔ -فاظ آسانی سے یا دہوجائینگے۔ اوراگرصرت ایک قطارایک دف . لى حائسگى تووە بىغ تىڭلىف يا دېروجائيگى - إسى طرح بىي قطارىي رفعة رف يا د ہرومائينگي - روسري بات يہ ہے كه آول هجو طرح چوٹے شدحرفی الفاظ ليے ئنے میں بھیروٹیا رمزفی الفافانتخاب *سے گئے میں تیسٹری بات یہ ہے کہ شر*فی الفاظمين بينميال ركهاكياب كهاقول وهالفاظ للصعائين جوروف علت

مِين - بَأَنْ سَغُريرِ بِكُواوُ-يرآجكل تيل كالمآف بكرا بوات تبيل أرى ين وسند لركاري ب ر بن بن می میستان کا آئی بوگیا ۔ پٹانب کا یک بہت بڑا ہے۔ آؤسٹاب کا منب کر او ش ن بوتى ب -كتاب بجرز دانسى ركهو ملاك فالمركا روں کی کھال اور تے ہیں مِستَّنَا رزیورینا تے المرائی - مناسی مرش بندتے ہیں - المار بنور اس ماملیا۔ جَلَوْل كَيْ شَاجْنِي بِوَكِنِّي- بِيهِ فِلنَّهِ وَفِيَّالْ كَي إنسِ مِن مِن كَلِّنْ راز وآسا

نی - دروازه - گز-اتهما وكردهالفا أكومتعتق كرني ے ناظرین آ کے برصیں توشکا ابغا طانود سوچر کی غاظ مير تعلق بدياكرنے كي مشق كرسكتے *ن ترتیب و ارابر طرح تعلّق بسد باتشي وقش* ."آر تر فخبر جاتی - إس بنتج بين سنه أكل بنطق مين - انج وثيث أورساً بكاد- درخت بركات ميفاي- الك نيوك وراب - اسك بال مديوسي تح بلى مجلس مي مسلحه دال من كالأسبى - شال كند مع بيرد الو مي بينون ا ع بوت - ام اور آبار میوسی سوسکی کا ایک جام بی لو- دام

ليمس اشعاريس به اساني الله ده اسان سه يا د بوجات ہیں۔ادرجلد فراموش نہیں ہوتے۔اس مسمکے اشعارکسی ٹرسیے اور دلجیسہ ميده ميس عن اتخاب كرليني عاسي يأوكرده الفاظ سيكام ليني كابوط لقيهم. سلے دربعیہ سے لمبے لمبے اعدا دھی یا دربوسکتے ہیں۔ الانکہ اعداد کا یا در سبت الفاظ کے باد کرنے کے نہابت مشکل اور دشوار معلوم ہوتا اسكا فاعده يه سي كريو برك سي براعدوتم كويا دكرنا منظور ي اسك رن سے دور وہندسے علیجدہ کرنے جائد۔ اور سرر دوسندرسہ کوایک تجفت قرار رو - اِس طرح تمام عد دمئى جنفتون مِن تقسيم موجأ سگا - بھيران تيفيزوں مزيم رلڪا و اور آن کو آن جا و ٔ پیرسیے جفت کو ریکھوکداش میں کونسے دوس شامل بېي - وېري سندسے يا د کرده الفاظ کے تمبر و ن من ملات کرد جب وه برمل جائے جو آن دوہن *رسوں کے ساتھ مطابقت رکھتا ہے نواس ہو*گے نفط کو کے لواور جونکہ یہ تفظ میہلے حقبت کے لیے سے اسلیے اِسکے اور ما یہ ے پیلے لفظ کے درمیان فرضی حکق بیدا کر دا وراس حلق غورکرکے رونوں الفاظ کو ذہر ک شین کریو۔ تھے عدد کے روسر سے جفت کو ِ مِیھو کہ آس می*ں کو نسے* ڈوہند سے مہیں- اورانن دو**نوں ہند**سول کو بھی یا ر ده الفاظ کے تنبروں میں ملاش کرد جب دہ تبریل جائے تو آس تمبر تفطكو كياوا ورحونكه بيلفظ عددك دوسرك جفت کے اور پاوکردہ النفاظ میں سے دوسرے لفظ کے درمیان فرضتی ملتی ہ راس تعلّق برغور کرکے رونوں الفاظ کو ذہن شین کرلو- اِسی طبع وہ تامیّق جواس یا دکر دنی عد دمیں ہیں آن میں سے برایک جفّتِ کے لیے وو دوالفاظ يا وكروه الفاظيم سے لينے جا واوران ميں ملت بي اکر تھے اوران کو يا دکر تھے

لْمَالْ يَ مِعَا بِلِ طِونَ كُوجِنو تَتْبُ لِكُتَّى مِن - يَهُ كُلُّولْ كُيْ مُوَّامُ كِلا ـِسِي مِقَام رِينَتْزَل كردو - بهنان فآتي · همی سی جان گز بجری زمان بخشان کمینشکر موانا ، رشک میشیا کا مکال ہے ۔ آمیروہ نب جوغرسین نہ ہو۔ تتربر پترارت ت سوال به منظیر آگره کاشاع تقا - وزرساری . *حوذ ضي تعلق يا وكر د*ني اور باي د كرده الفاظ مي*ن پيدا كياجا تا سې - اُس بې* غورا ورتوفته كرينے سے يا دكروني الفاظ نے تحلّف يا د بروحاتے ميں-اوريا د كر بغاظ میں سے جب سی مبر کا نفط یا دا تا ہے نواسکے ساتھ ہی آسی مبر کا یا دکر دنی لغط جمی یا وآحا نا*ے ۔جما کھیں یا دکر*نی اور یا دکر د ہ الفاظمی^{ں ای} ہوجاناہے کہ آنگھ مِلنے سے کوئی شہورشُلُ۔ یا مشہو زنفرہ - یا شہورُصرع بی جا تووه الفاظ ذهن ميريقن كالمجرموج شنام بالدرعة لأئت سيمعن يستحق البيا تعتَّ*لَ اتفاق سے پيدا ہوۃ انٹے - اِسکی دوچا رشا*کي*ن ہم نے او*رپہ وں میں دی ہیں۔ اگر بجائے اِن الفاظِ یا دکردہ کے ایسے شوشعر اید کر لیے البن جوجهو تے حبوتے موں اور ایک ہی وزن کے بول اور ایک ہی قاصیے باله تصييده ميں برتمات و نميز تام اشعار کے اوّل کے العث ظ ت بوں ۔ یعن ایک شعرکا سوسے کا تفظ دوسرے شعرکے سرے کے تفظ سے علما نہ ہوتوان اشعا رینمبرلگاکران کواس طرح سے یا دکرسکتے ہیں کہم بولنز برأس مبركاشعربا وآماسة اوشعرشه صفي سس أس مركانمبرا وآجائ ان اشعا سے اول انفاظ سے بھی اسی طریقہ سے کا مریے سکتے ہوج ندگور ٔ الا یا دکر د هانفاظ سے کا ملینا بنایا گیاہے۔ یا دکرد هانفاظ کی سبت

(ام) کے لیے دیمیل) کا نفط - اٹھوں جنت (بہرس) کے لیے دگور) کا نفط - نوس بیلت دہ 4) مے لیے (فقیر) کا مفظ - وسویر تعنب (۸ مر) کے لیے دیبام) کا لفظ -ان الفاظ کو با وکرو رے تفظ دجات بحریتے تفظ رکھا شالم پانچوں نفظ دماث جیٹے تفظ زار، ساتوین نفط دچار، آنفوین نفط دغار، نوین نفط (یار) دسوین نفط دبار، سعظ ا دران مں اس طرح تعلّق بیداکار کے فقرے بناؤ۔ تنیسرے قبنت کے لیے بی<u>عاث کا مکان ہ</u> چوتھ جھنت کے لیے گھانگ پر سرن یاتی ہی رسیمیس نے پائیس جھنت کے لیے ماشیس ل عبوائد - جي بنفت كرايم اربز فرجاني م - ساتوي مَّفت كه اي م بين الرسي بين - أهويع فيت كے ليے گوركا غاربيس بعرا - نوس فيت كے في است كليس مار والاس - وسوي عنت كي في بيام ماراك يرصيكا سِح بسي وليس جهيا كرتي بس - بي فقراء إلى توجة سے ياد موسكتے بس اور اط وهلما عدد سكا إوكرا منظورتها- آباني يادموهأ ييكا-یا دکر ده انفاط کی مدد سے لمبے لمینے فقرے اورانسعا تھی اسی طرح ما در ہو ہیں جب طرح کہ سینے انفاظا وراعدا و کے یا دکرنے کا فاعدہ بیان کیاہے۔ سکاطر لقے -يەسىچ كەچۇنقرە - ياشىعترىم كويا دكرنامنطورىپ اُسكوا وَل خوب غورا ورتوخېسے ٹيره میں سے ایسے الفاظ چھانٹ لوچنکے یا د آنے سے اس فقرہ - یاشعر کا سالا ضمون يا در آحائے - عيران الفاظ پينط فينجيدو- اور اُن سير تيب وارنم برنگاؤ يهزرتيب كيموا فت أن س سيهلي نقط اورما دكرده الفاظ بي سيميك نفظ إن ملتى بديداكرو-اوماس تعلق برقوطة كرك يادكرلوماس طرح أن مست مع مفظا وربا وكرده الفاظ ميس ووسر مع نفظ ك درميات تم تن ميكروا وران مينظ رمي با وكرويي كل كرنے جا وجب مك كراس عقرة باشعرى تمام صروري فاف فتم موجائيں مشلاً فرض كروكر تعيين زيل كايورا فقره يا وكرناسية -ب اسلام کی مستقدر ما پندی کی جائیگی اسی قدرانسان باک

طريفية سع برم المعام براعدد بيندا بفاظ بس نبديل بوكر ب يا وكرد ه الغاظ بيس سے بيلالفظ يا وا تيگا تواسكے ساتھ بى وہ نفظ بھى يادآ جائيگا جيسكے ساتھ آسكانعلق بيراكيا گيا منا يھيراس نفط كانمبريا دِ آثيگا - نيم ېې *ډد کا پېلاجننت ېوکا ي*ې دب يا د کرد ه الفاظ بي*ب* تواسكے سائقدہبی و و نفظ بھی یا د آ جائیگا جسکے ساتھ اُسکوشعلن کیا گیا تھا بھیرا س تفظ كانمبريا يراثي كلوا وروه نمبري عدركا دوسرا جفت بروكا -اس طح رفعة رفعة تمسآ تفت یا راجا نینگیجن سے دہ عدر *مر*کب تھا۔ اِسکی ایک مثال دل میں ش کی جاتی ہے۔ فرض کرو کہ یہ مدورتم کو یا دکرامنطورہے۔ 1 4 9 0 4 4 1 0 C 4 4 5 9 3 4 VIL اِس عدد میں سنی ہند سے شا بل ہیں - اگر دائیں طرف یں کے خفت بناکرجدا کیے جا ئیں-اوران پزیمبرکائے جائیں تووہ اطرح لكيم جائمنگے - ١١) ١١ د٢) ٨٨ (١١) ٥٩ (١١) ٥٠ (٥) ١١/ ٢ ۱ (۹) ۸ ۹ (۱۰) ۸ - اربیس سے مسال جونت رمه با دکر د ه الفاظیس (راگ) کا نفطت - اِسکو یا دکرد د الفاظ میس میلاو جو ربھاٹ کا نفط ہے۔ (راگ) اور بھاٹ میں اِس طرح ہے کہ تم خیال کرو - بھاٹ راک کا تاہے عدد کا دور رِّسروتام) کانفطب -اسکو یا دکرده انفاظ بین ہے۔ دونوں انفاظیں اس اب گیاہیے ۔ اِسی طرح ترتیب اِتی خبوں اِس کیا ہے ۔ اِسی طرح ترتیب اِتی خبوں (مكان)كالفظ يوسي تقيم فت (١٠) كم ليه (مرن) كالفظ المي ومقب (١٧١) کے لیے رتبل) کا نفظ محصے تبنت (، ہ) کے لیے (نبر) کا نفظ ساتویں قبنہ

يس بالأشآم الى فيد باوردونون تضاد كاتعلق ب واسلى قا إدايتكا وضيح كالفطاعي يادآ مأيكا -شام كالفطاسليه لياكه ووهوك وإن إ دكردنى الفافداور بإدكره الفاظ بسست اول يجواني لغطود طرع تعلق قام كروسيك تفلكسي ووبمان عنور كينت ہے جی جائے تو کھاٹ پرسرکرتے چلو ۔ پانچوں تفاک ہے ۔ اب کو الو <u> بجبوشام كالبموزان ب</u>- يفقرك ادنى توجه س يا دروجا مينكم - مير الدكرده الفاظييل سي بيلانفظ يا قرائيكا تواسك سائمتي شعركا بيلا صرورى تغظ یا را جائیگا- اِسی طرح , وسرے تغظ سے شعر کا , وسرا صروری نفط یا د آیگا . ، صروری الفاظ بار آجا منینگے -اور خام صروری الفاظمکے یا و آنے سے پوراشعر مادا *جائیگا* ۔ . اِس حقع برایک عتراض سیدا بوتا ہے - ادر وہ یہ سے کہ جب ایک فقرہ المصروري الغاظ مادكرنے كے ليے يورسے فيمنقرے اورايك شركے صروري الفاظ بإدكرنے كے ليے بانج فقرے بإدكرنے بڑے اور بعض دفعہ اس سے بني ياو فقرے پاوکرنے ٹرتے ہیں۔ سی طرح صفدرانفا فرا وکرنے برول اسی قدر کمیے ، انقرب یا وکرنے بڑتے ہیں تواس صورت ہیں بیطریقہ یا دکرنے کا ایسا سے جس *مافظ پراصلی افغاظ- یا فقرات ب*یااشعار با دکرنے کی نسبت کمٹی گنا زیارہ بوجیم والإجابات بسر بارواسك وفطارنيس إسطرية سيكوثي أساني بويادكرف والا بهت زبایده دمنواری اور دِقَت بین بریبانات - اِس اعتراض کاجواب اسان سبح برونقرے یا وکر د ۱۵ دریا دکر دنی الفاظ مین قلق سپیا کریے تیا رکیے جاتے ہیں أن كويا ذميس كراياجا آ- بلك فقرت صرف أستعلّ كي تعصيل كرتيمي يجس م

مِرْرُدُ وَلَا فِي سِنْ عُلِي إِس فَقُرُونِ مِن مُرْسِبِ اللَّمْ - بَابِندَى - انسان باك إلَى <u>فیاض برور وسلالی</u>۔ ایسے الفاظ میں بن کے اوا نے سے نقرہ کاسا المضمون میں کل اور حبر کا تعلق ہے۔ اِس لیے پہلی نظیریں آن دونوں کے اس مال کی نو . نفظ يا در كمويشلًا اسلام. دوسرالفظ نديب كاأسك ملتي-فود بخود في يَرْجَانيكا - أب إن الفاظ يراس طرح ترتيب وازمبر لكاد - اسلام- يا بندي انسآن - يَاكِتْ باطن -فيآض - سِمدرو حنداين - بيرياد كرده القاطيس سياةً لا التقران عير نفظون كالسطح تعلق فايم كروب بيك نفط سح لي اسلام سے آبا۔ دوسرے نفظ کے لیے -اگر وقت کی یابندی کے ساتھ لوئ ات بنناسیکے توجلد آجا آئے ۔ نیسرے نفظ کے لیے۔ جاٹ ایک نسال تنے نفظ کے لیے - کھاٹ کے پانی کھرج پاک باطن آ دمی کا دل گدلانہیں ہوا <u>يانخوں نفظ کے ليے۔ وہ فعياض ارمی اٹ کی طرح نوستی سے پھول رہا ہے۔ چيتے تع</u> یے و شخص بڑا ہمدر دخلایت تھاجس نے نا رایجاد کیا - اِن فقروں برا دنی غور کرا سيصروري الغاظ اوريا دكرده الفاظرين ايسانعكن برجائيكا كحبب يا وكرده الفاظرين ی میرکا نفط یا دَا نیکا تواسکے ساتھ ہی اس نمبر کا ضرور کفط بھی یا دا جا میگا ۔ مفرحب کا رِ بِي الفلايا وَآجَامِينَةَ نُوانَ كُمْ وَربعِيهِ سِنْ فَقَرُهُ يا دِكْرِدِ نِي خُودِ تبار بوجا سُيكا- إي طرح فرض کرو کر ذیل کا شعرایو کرزاہے 📤 عشق تربے ہی نبیال بڑا ہے بین گیا آرا 🛚 یا ، جی کاجا ناعفید کمیا ہے صبح کیا۔ یا شام کیا یہ استعربیں ذیل کے الفاظ ضروری جنگے یا دانے سے مارا شعر یا دا سکتا ہے ا 'دجن مزیمبرنگا دیے گئے ہیں عِشق مِنالُ آرام بنی ۔ شام چین کے تفظ کویس کیے نہیں لیاکہ وہ آرام کا ہم منی ہر آرام کا سے چین می تفظ یا بی کمیا ہے - آرام کا تفظ اسلیے انتخاب کمیا گیاہے کا مصرع كاقافيت اورفافية تعربي ضردرى تغطيونات فيتح كانفذاس

* من الرب مفركون كالماف ادرأن كاتباركرف كاتوكيس-اب مضون كي رف ميدينامررسالرب وأول الكيار ساي ميريان ي مين سال كاموان اي يواي او چېکو مند د ننان کے تا م شهور زرگوں خطی ادر قومی معلوات کا بے نظیر تحری تبلیم کیا تھا۔ پیلے اور معرف ال كى جدد الدى برجيه التي نبيس مرت تيسرى اورجوعتى مدركا والمسكتي سل - جدسوم كى ت عده ر-جدهارم ي قيمت للعرري -ربيع أمبيلا - عدر علافت بن أميدي وككش ارين عكايتين - أس را زي ملانول أملا ى ت كا أيند اس مرن كى كونى كتاب آمتك نيس تيي - قيبت عير بي يهيش عاشقانه نا ولول كايكوائ مجوعد يمن ميس مع برنا وأتحسن ومشق كا ولغرب یشرانو سانی محبیت نا دله ساکا بکجائی محرعه مسرس و نیا بھر کے **سرا**فوسالوں ے چوم میں بھیٹ اسلامی ناریخی نا ولوں کا یکہا ئی مجبوعہ جن کےمطالعہ سے گزشتہ سلافہ عاوراخلاق وعادات کی تعسور کی کھور میں مفرحاتی ہے ۔ قیمت معمر مرا ر - انگرنزی کے ایک نهایت دلجیب اور ٹراسرارنا ول کابامحا درہ ترجب بعيرت أنكيزدك تارحيتسن وشتن كيجندبات فيميث عدم ایک ترکی اول کا ترجمہ - کوہ قامنے وفرمیب بین - ترکول کی العلمولانا ندر احدصاف كاترجه إسترهم يصبتركوني ترجيسك ادرو كيل مي قوآن مجيد كم معنايين كوب اللع يجد كني أن - بدير مليا شحرا المامولانا نذرا محدث كالترمهم سفرا ورهرس سائحة ريكف كصليم فرويسي بهاي وشكيرة الكيزتانج قرن اول كي الاي تاريخ كالحب وعله في سط وكن بت كر ليقي - ايك باكل نئي" بد لاندارى كى بيثيده خطوكا بت مينية

توجدگرانی منظورہے۔ کوئی فقرہ جب سامنے ہو تا ہے تو ذہن اُس تعلّق کو جلدگرفت کرتا ہے جس کے لیے وہ فقرہ بنا ایگ ہے۔ یہ بات کہ دہن اُس تعلّق کو گرفت کرد اونی توجہ سے حاصل ہوجاتی ہے۔ اورجب ذہن اُس تعلّق کو گرفت کر لینا ہے تو اُس فقرہ کو یا و رکھنے کی کوئی ضرورت باتی نہیں رہی ۔البتہ یاد کروہ الفاظ کو ایک وفعہ اس طرح ضرور یا دکرنا پڑتا ہے کہ نمبروپ سے الفاظ اور الفاظ سے اُن کے نمبر صرورت کے دقت یا دا جا ئیں ہے۔

خانہ طبیب | Facebook

زمن اورمافطه کوتر قی دیت اور فوت پنجانے کے لیے بین دوائیں بھی ستعمال کی **جانی ہیں۔ چنانچہ یونانی اطبانہ یل کی دواؤر کو تفقی دلغ ضال کرتے ہیں۔ ۱۵) آملہ (۲۷) ە. كوفى (۱**۷) كالّ سرخ (۴) ئىخبىيل (ھى مشبق الطيب (4) غود (⁴) كامود (⁴) فرنج شكر زدی مغرکدو (۱۰) مغیز بادام (۱۱) سیسبه (۱۶ مه یک (۱۳) مروارید (۱۹۷)عطر بی سنده ای مغرْجِيوانات (١٧) سِيضاً مِرْغ-ان بين سيبض و دا وَن يُوتركيب ويكريونا في كليمور أَ **سبی مین نیاری بین** چوآنگه نرد بک تنوی دمانع بین - اور ذهبن او رها**نظرگوتر قی دیتی** مِي. وُواكِرُون نَيْسَى فَاعْرِ عِضْدِ كَ بِيتِ تَقْدِيتِ وينِي وَالْيُ رَوَا بَيْنَ مِلْوَمْ كَيْسِ الْمِيتَّ مِنْ مَنْ وَالْبُنِ مِلْوَمْ كَالِينِ مِنْ مَا عَرِينِ صَلْوَ لَهُ بِيتِيتَ وَالْيَ رَوَا بَيْنِ مِلْوَمْ كَيْ اُن کا قول یہ ہے کہ بن رواؤں۔ یا عدا توں سے تمام اعضا تا کِل صبح کو تو ساکہ نجتی ہے وہ باغ کے بیے معرفوری ہیں۔ اُن کی رائے ہیں منارب یہ ہے دجب واغ کو زوت ہنجیا نی منظور موتوعام كمزورى اوضعت بسماني كاعللج كزاجا سيبه يبونكه بيرساله طب كحركسي مضمون بنهيس ہے اس بيے جمبورًا ہم اس كيث سے گر نزكرتے ہيں اور درس اور حافظ كو ترقی رہنے دالی دواؤں کا تفصیل کے ساتھ وکر کرزانسیں جا ہتے۔ اسکے لیے ناظرین کوہاری أن كما بول كانتظر سنا جاسية بوفن طب يرمول ب

ومقوى دواس و این و ماغ - داغ کاروی به خوابی اور رونوابی دو کزیوالی ها نظرا در دیر کانیز کرنیوالی دوره بیت فی کمبی مص يد بيون صدى كيرت الكيزايا دم - إس سع زباده منوي با ه اوصع ون وي وي وي جواتی کی ہے احتدالیوں او خلط کا ریوں کا او علج ہے۔ یہ دل اور داغ اور مگر کو از سر توزندہ کرتی رُكْسِيكا مَّتْ إِورِي كوت كوت كرعبرويتي بو-يه المرول كومرد اورمرد ذكوجوا تمرد بتاني من فيا قوّى روا وْل كاعطرا دركُسْكِ الشبح- بينا تكلول من رُضِيْ- ول س توتت اور واغ من د في برو لى توانوں كو مجانے مير کامثابت برو في بر- يضعب باه اولوسعت ان كى بويے برود آر-درگرده کی کمزوری کوضاً اثرادیتی بر- بیطبیت تونگفته اوردل کوترو مازه رکمتی بر- اکل برخوراک آب حیات کالگی يەسىچى چوانى كى روح دىرشباپ كاعظرى - بىكى ايتشىپىن ئىكا كەخىر درآ زماۋ - يەلىنى تېرتى ئاتىر كوفۇرگانېت كەيگى دەرەردە اعضا دورو ايىن زىدگى كى دوح چيونك دېگى - قىيت فى خىيشى للىعىر ع بي المرجن بين من ك عنبه با قوت وزمرد كَشْنَهُ طلاً ورق طلا ادرَّام مقوِّي اوَّبيق او إيا لِبغرانيا اسی برنوراک شل فوت برقی کے بدن میں شرکرتی ہر اور مدومین تر نکیے عماب میں حرکت عضا میں طاقت خون کی رفتا رہی سرعت اور قوام جسانی میں حوارت پر ماکر کے دام دیائے کو ایک عجمیان گی اور سرور تی ہوئیا عانی اور روحانی قولڈں کو ازسرِلو مجاکراتکو نورا کام پ گاریتی ہو۔ امیں کوئی تجز زسر ملایہ یا خطرناک ، برگزنهیں - پیمرُطف به بورکه سرزاج اور لوشم کے ستعال کے لایق ہو- یہ ایک نشایت کا یا ^{اپن} لاج ا رں مے نعور و فکر کے بدر عیش میں وں اور و و نتمندوں کے لیے ایجا کمالگیا ہم تقبیت نی خوراک عمر ماہیں م رجل ليارات چېرل بخت سترخ بونی بوازمان کردرشنرور بوجا کارنیت فیوالی ويستوا كياكون ووأشكينونناك تناتج سيجانا - بكريم سِي بَاكِ صابَ كُرُوْا ناما ورقم يول برنيا كُوشتَ بِوست بِرُحا المَّسْبِ كَامُعَلَّ ر دوچند ہے۔ اگر آپ یا آپکا کوئی دیست اس معلک ہماری یا اِ نواسكى ايك فيستى منظار وروزاز ماية - يدروح إين عجيد غرسيا فيرس مجلت موتو بدن